April 29, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

ACUERDO DI COOPERACION FIRMA ENTRE TUR AEROPUERTO HULANDES CARIBENSE DEN REINO HULANDES



Durante un ceremonia virtual dia 28 di april ultimo, e CEO's/Managing Directors di tur e 6 Aeropuertonan comercial di Caribe Hulandes a firma un Cooperation Agreement, unda a formula "Dutch Caribbean Cooperation of Airports" (DCCA).

DCCA su obhectivo ta pa duna asistencia necesario, pa intercambio di informacion eficientemente, comparti conocimento y experiencia di nan meta.

Durante e crisis actual, cada aeropuerto tin nan reto. Y fundando e DCCA, esaki sigur lo bira un hecho historico.

Durante e ceremonia di firmamento di e acto aki, e CEO y e Managing Directors a expresa pa cuminsa traha di biaha cu e meta cu nan a pone nan dilanti. Di e forma aki, lo haci e Aeropuertonan miembro di DCCA como frontrunner di Aeropuerto den Caribe.

Aceptacion pa Andin Bikker riba lista di MEP ta confrontando resistencia formal





AINDA no tin claridad si Minister demisionario Andin Bikker lo participa den eleccion di dia 25 di juni benidero, ya cu ainda tin negociacionnan tumando lugar cu partido MEP, pero for di propio seno di e partido, ta mustra cu e aceptacion pa Bikker subi lista di MEP, ta enfrentando hopi resistencia.
Mientras cu tempo ta bula bay y falta dos dia solamente pa luna di april caba, ta keda solamente 55 dia pa partido y politiconan hiba mensahe pa pueblo di kico nan kier haci y presenta nan programa di partido.

Despues di mañan 30 di april ta resta solamente seis dia pa partidonan presenta nan lista di candidato na Conseho Supremo Electoral, pues practicamente ta den e dianan aki un decision tin cu cay relaciona cu e futuro politico di Andin Bikker.

Desde cu el a dicidi di aleha su mes for di partido POR, p'e caso di placa di fraktiemedewerker di e partido blau, rumornan tabata insistente cu e lo subi lista di partido MEP, pero manera ya caba AWEMainta a publica anteriormente, ningun hende kier cede nan puesto riba lista pa duna Bikker esaki.
A existi pa un tempo e posibilidad cu Bikker lo a tuma e puesto 4 riba e lista over for di Dangui Oduber, kende lo a subi p'e puesto 3 cu tabata di keda vacante cu retiro di Chris Romero, pero desde e momento cu lider di MEP a dicidi di bay Gobernador y baha su Gobierno, e plan di Romero pa haya un posicion den San Nicolas Ports Authority NV, a cay na awa.

Como Gobierno demisionario tabata dificil pa logra haci e compania aki realidad loke a bruha tur e plan di Minister Romero, kende a haya su mes ta bin bek riba lista y crea algun situacion di incomodidad p'e lista geel.
Ya practicamente imposibel pa Bikker dicidi di reactiva su partido Democracia Real cu tin cuater aña caba for di servicio y pa uni su mes na otro partidonan, ta mustra sumamente dificil.
Un union di partido RED di Ricardo Croes ta 'out of the question', mientras cu el a saca su mes for di e organisacion di partido POR, cual partido el a yuda lanta y forma hunto cu Otmar Oduber y Marisol Lopez Tromp.
Posibilidad pa bay partido MAS cu awor tin Marisol como lider, tambe ta imposibel mirando confrontacionan formal cu nan dos tabatin den Parlamento y tambe ora cu e propio Andin Bikker kende a bira lider suplente ora cu Otmar Oduber a retira, no ta permiti e union aki mas.
Sinembargo e problema mas grandi ta keda tempo, ya cu simplemente no tin mucho tempo pa haci algo concreto, pa hiba un campaña electoral manera mester ta y ya Bikker no tin ni mucho tampoco y tampoco mucho partido cu cual e lo por uni su mes na dje.

Oficina y famia liga na Prome Minister

A tuma over proyecto hotel na Sero Colorado manehando fondonan miyonario





E proyecto di construccion di un hotel na Sero Colorado, tabata kisas e unico proyecto cu Gabinete Wever Croes a presenta y cu lo por bira realidad den su periodo di gobernacion.
Mientras cu for di aña pasa a sigura pueblo cu construccion di e hotel aki lo continua cu forsa completo den luna di april, dentro di algun dia e luna aki tambe a vence y ainda no por mira cu e ritmo di trabou a aumenta den e proyecto, conoci como Secrets of Aruba.

Sinembargo pa algun dia caba, mey mey di tur e fanfaria cu partido MEP ta haciendo cu tanto caso Avestruz y e raport forensico di RDA, ta surgi algun informacion sumamente interesante relaciona cu e proyecto turistico aki na San Nicolas ya cu inicialmente ta un proyecto hinca den otro pa ex Minister di Infrastructura Otmar Oduber, pero awor ta parce cu Prome Minister lo a hereda esaki.
E grupo cu lo ta construi e hotel aki, ta registra bou nomber di di 'Three Rivers Real Estate VBA' na Camara di Comercio caminda ta mustra cu e compania aki ta conta c'un directiva cu ta entre otro Arulex Trust Services NV cu a wordo registra oficialmente dia 1 di januari 2021 y a registra Alejandro Murcia di Spaña oficialmente dia 2 di februari di 2021 como su director.

Desde 7 di februari di 2019.
E compania e pone un suma di 7 miyon 106.200 pa ehecucion di e dos hotelnan y a haya un tereno ekivalente na 105.496 m2 na nan disposicion y den documentonan registra na Camara di Comercio, Arulex Trust Services NV ta hunga un rol hopi amplio den e proyecto aki of cu e desaroyado di e hotel.
Arulex Trust Services NV tin registra como directiva, e conocido abogado Anthony Ruiz, kende tabata colega di Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes, na bufete cu tabata conoci como bufete di Papa Hendrik.
Ruiz segun e documento ta fungi como Director di Arulex Trust Services NV, mientras cu e otro director ta Avilene Croes Thijsen, mientras cu como 'procuratiehouder,' ta actua Julisca Zoila Gomez

Ta normal hasta cu den un asunto asina, ta crea un tipo di fundacion, esta un stichting cu lo maneha asuntonan di placa, asuntonan bancario y otro maneho di capital y den e caso aki a crea e asina yama "Stichting Derdengelden Arulex Trust Services NV. cual tambe ta algun normal cu sa sosode den e tipo di desaroyonan aki.

E fundacion aki tambe tin un serie di punto menciona den e documento na Camara di Comercio, kico e ta haci, kico ta su tarea, pues varios asunto legal y financiero, pero caminda e sorpesa grandi a cay den henter e asunto aki, ta ora cu a tuma nota di e directiva nombra p'e stichting aki.

E mesun Anthony Ruiz cu ta Director di Arulex Trust Services NV, ta wordo asigna director di e fundacion y esaki a tuma lugar dia 10 di mei di 2019, mientras cu e sorpresa di mas grandi y hasta controversial, ta aparicion di homber di Hendrik Croes como penningmeester di e fundacion aki y e tin dominio total riba maneho di e fondonan.

Hendrik segun e documento, su nombramento a drenta desde 10 di mei di 2019, pues den e periodo cu ainda Minister di Infrastructura envolvi cu e proyecto hotelero, tabata Otmar Oduber, kende despues di su decision di retira for di politica y como gobernante, a pasa e Ministerio di Infrastructura pa Minister Presidente Evelyn Wever Croes.

Ta un desaroyo cu ta tur hende bek n'e asunto di Irus Crius, caminda tambe Evelyn lo tabata envolvi, pero cu nunca a haya atencion adecuado di instancia y autoridadnan concerni.
Awor un biaha mas tanto un ex colega abogado di Prome Ministe ta envolvi cu e proyecto hotelero y pa colmo nomber di su tata ta registra como accountant di e fundacion cu ta maneha tur asunto financiero.
Hentere operacion aki ta hole masha stinki. Merece investigacion pa haya claridad di Secrets Aruba.

Un inversion den cuido **medico** cu ta subi calidad di bida di pashent

Tres aña pasa a start cu intervencion di cardiologia na HOH

Den menos di 90 minuut ta habri ader despues di ataca di curason



Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH) a inaugura na april 2018 un compleho ultra moderno na unda a introduci e servicio completamente nobo pa Aruba cu ta intervencion di cardiologia y servicionan adicional cu aparatonan di e tecnologia super moderno.
Awe nos ta mira bek na un proyecto den cuido medico cu a resulta sumamente exitoso pa comunidad di Aruba y alabes a yuda baha gastonan medico durante e proceso.

E motibo principal pa cuminsa cu intervencion di cardiologia na Aruba na prome instante tabata pa trata pashentnan cu ta haya un ataca di curason. Anteriormente tabata manda nan exterior cu Air Ambulance y despues di 10 pa 12 ora nan ta yega n'e centro caminda basicamente hopi biaha ta laat.
Awendia cu ta brinda e servicio local, for di e momento cu e pashent haya un ataca, ta logra pa habri e ader den menos di 90 minuut, asina cardiologo, dr. Casper Laclé a duna di conoce.

E ta un bentaha super grandi y akinan ta papia di un cantidad di mas o menos 60 pashent pa aña cu mester di e servicio den forma di emergencia.

PASHENT CU A RICIBI TRATAMENTO

Tres aña pasa, pa ta exacto dia 9 di april 2018, a trata e prome pashent den e compleho nobo di intervencion di cardiologia HOH. Tin cu bisa cu e proyecto aki tabata necesario, pasobra tabata manda centenares di pashent afo p'e tipo di tratamento aki yama PCI.

E prome aña a trata 280 pashent. Na 2019 a trata un total di 351 pashent y aña pasa 349 pashent. E aña aki mirando e promedio di pashent pa siman, e ta bay ta mas cu 300 pashent.

Loke ta sumamente interesante tambe ta cu despues di algun aña a cuminsa ricibi pashentnan di Boneiro tambe pa trata.
Di cual ultimo lunanan, tin un pa dos pashent pa siman di Bonaire ta bin cerca nos pa ricibi tratamento.

EXPERIENCIA DI PASHENT

Por lo general hendenan ta hopi contento cu e tratamento. Ta purba di prepara nan mihor posibel, asina George Rodriguez, enfermero specialisa den intervencion di cardiologia ta conta. Na momento cu e cardiologo detecta cu tin un motibo pa haci un cateterisacion, ta percura semper pa haci un pre-screening y ta duna informacion necesario p'asina trankilisa e pashent.

Hopi biaha e pashent tin miedo, mirando cu ta trata e arteria di curason. Nan ta kere cu no por haci nada of no mucho cos mas despues di e tratamento.
Sinembargo despues cu trata nan, nan calidad di bida ta subi. Nan por cana, haci ehercicio, tin un bida mas activo atrobe di loke na prome instante tabata menos.

DIFERENCIA ENTRE ARUBA Y EXTERIOR

E diferencia entre un pashent cu ta tuma tratamento na Aruba y exterior ta grandi. Na momento cu tin cu ta trata na Aruba, ta nifica cu ta haya un ayudo hopi mas rapido. Ora cu pashent tabata bay afo pa un tratamento di PCI por a conta cu mester bay sigur dos siman afo. Awo ta planea e observacion, caminda e pashent ta drenta mainta y pa merdia/atardi, e ta bay cas caba. Den dos pa tres dia e por ta bek na pia di trabao.
Mirando for di e punto di bista ey, tanto pa e pashent ta hopi bon, pero tambe pa e doño di trabao.

FUTURO

Te ainda nos no ta trata tur cos an Aruba. Pashentnan cu tin cu opera curason, tin cu bay den exterior. Pa loke ta futurota mirando e posibilidad pa haci operacion di curason localmente di un manera cu ta sostenibel.

Pues di un forma cu e ta keda durante henter aña y no de bes en cuando un team ta bin yuda y despues nan ta bay.
Aworaki tin e manera cu por combina operacion cu PCI pues e asina yama Hybrid Revascularisation. Y Hospital tin e infrastructura pa hacie pues e ta bira mas factibel.

Minister Rudy Lampe:

"RED den Gobierno a cumpli, pero nunca mi a kere cu den MEP por tin hende cu mente maligno asina"



Partido RED Democratico formando parti di Gobierno a palabra 61 punto di accion cu ta inclui den programa di gobernacion.

"Como Minister, mi a cumpli debidamente cu enseñansa," Minister Rudy Lampe a bisa den un conferencia di prensa dialuna atardi.

El a splica cu e programa di gobernacion cu Ricardo Croes a firma cu e otro dos partidonan, "anos a bin ta cumpli cu loke a keda firma. Asina tur siman ta reuni cu funcionarionan di Departamento di Enseñansa, trahando mas tanto posibel cu e funcionarionan di Gobierno mes.

Pero tambe a bini cu digitalisacion, programanan pa mehora di enseñansa, maneho di idioma di Papiamento y a bin cu Scol Multilengual. Ta stimula Papiamento den enseñansa na Aruba, inclui uno pa migrantenan, actualisa curriculum na loke ta habilidadnan di e muchanan.

Loke no a logra ainda ta dedica 7% di GDP na enseñansa. Pero a logra realoca cierto suma pa yuda enseñansa. A bini cu Onderwijsraad cu participacion di experto y mayornan.

Un d e prome accionnan cu a logra ta wi-fi pa scolnan na Aruba. E mandatario a haci un resumen amplio di loke el a haci pa mehora infrastructura, amplia cuponan, crea scolnan saludabel. P'esey e no por compronde di con candidatonan di MEP awor ta maneha enseñansa. Tampoco e por a kere loke Minister Dangui Oduber a post algo riba Facebook cu cual el a trata di mata partido RED.

El a bisa cu ta partido RED no a cumpli siendo cu ta MEP no a cumpli cu e plan di gobernacion. Dangui Oduber a bisa/scirbi cu RED no a cumpli cu Cannabis Medicinal cu ta para den Plan di Gobernacion firma pa tur tres partido. Dangui Oduber t'esun cu no a cumpli pasobra Cannabis Medicinal ta cay bou di su cartera.

Ora di menciona Dangui mester pone aserca, cu e scirbi, RED no a cumpli cu Cannabis Medicinal cu ta para den plan di gobernacion firma pa tur tres partido, mientras cu ta Dangui no a cumpli pasobra Cannabis Medicinal bao di su cartera.

"Dangui a skirbi RED R.I.P., ke men RED sosega na paz. Kier men el a keda sin cumpli pa despues culpa RED y pone votadornan di RED bandona RED. Esta un plan maligno."

"Nunca mi a kere cu por tin un mente maligno asina," e mandatario, Rudy Lampe a bisa.

Lampe a enfatisa cu nan di RED semper a actua di Buena Fe y nunca a pensa cu MEP lo por a traiciona e plan di gobernacion. E generacion cu ta bini mester tuma e lucha, Lampe a bisa.

Anchelino Vrolijk di POR a señala lo siguiente:

Lago Heights Naked Park, un joya di proyecto cu falta atencion









NA Aruba e cantidad di facilidad manera Lago Heights Naked Park como tambe Parke Jaburibari mihor conoci como Parke Curazon ta hopi limita. Awendia nos por wak cu desde oranan tempran di mainta e lugarnan aki ta wordo frecuenta dor di usarionan cu ta desea di move y mantene un curpa sano.

A pesar di tur esaki e usuarionan ta haña nan mes confronta cu diferente obstaculo o falta di mantencion. Recientemente por a mira con e diferente machinnan a haña un man di verf nobo, pero asina mes e frusto y unda tin daño ta keda visibel y por forma un peliger p'e usuario, segun Anchelino Vrolijk di partido POR.

Ademas por wak con e yerba a crece te cu ta stroba usuarionan di cana trankilo pasobra por tin cualkier bestia indesea presente. Mester pensa na entre otro un lisimbein (duizendpoot) o un scorpion y asina tin hopi mas cu por menciona.

Pesey mes como miembro di e comunidad di San Nicolas Anchelino Vrolijk kier a urgi Minister di Deporte y Salubridad, Dangui Oduber pa tuma cuenta cu esaki, y sigur lo ta na su lugar pa instrui e departamento concerni pa bin haci mantencion di e parke bunita aki cu ta situa na San Nicolas.

Sin lubida cu e parke aki ta keda riba e caminda unda diariamente nos bishitanten ta pasa banda di dje y admira esaki.

E lugar aki a wordo crea pa nos comunidad di San Nicolas pa haci movecion riba dje p'asina hiba un bida saludabel...

Inauguracion di un cunuco nobo na Santa Rosa







NA Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a haci inauguracion di un cunuco enconeccion cu Dia di Tera. Despues di hopi preparacion esaki a wordo inaugura riba e dia special aki..
E cunuco ta carga e nomber di Cunuco “E Torito”. Riba e dia aki cu ta Dia di Tera a conta cu bishita di sr. Chris Romero, Minister encarga cu Sector Primario.
N’e ocasion aki di inaugarcion di cunuco “E Torito” Minister sr. Chris Romero tabata tin e honor pa corta un pida di e mata di parchita cu tabata crusa n’e entrada di e Cunuco. Asina oficialmente “Cunuco E Torito” a wordo inaugura.

Despues Minister sr. Chris Romero a planta un mata di Mispel n’e ocasion di Dia di Tera. Minister sr. Chris Romero a wordo acompaña pa Directora di Santa Rosa sra. Nathalie Maduro. Despues di e inauguracion Minister Chris Romero a cana rond den e cunuco p’asina admira e diferente tipo plantacion cu tin.

E cunuco aki ta specialmente pa ilustra p’esnan cu no tin mucho espacio of tereno pa cultiva un of otro producto na cas. Por admira cu den un espacio chikito tog hopi por wordo logra.
Ta simplemente mester planifica esaki bon y sigur bo cunuco chikito lo bira uno exitoso. No pensa cu den espacionan chikito nada por wordo logra. Esaki ta un ehempel cu e por funciona optimalmente.

Den e cunuco aki tin planta Bacoba, Banana, Blogo, Sorsaca, Lamoenchi, Apelsina y Mandarin. P’esnan cu ta interesa pa mira nos cunuco chikito “E Torito” por pasa y admira esaki y haya algun idea y conseho con pa haci bo cunuco na cas of un espacio chikito mas exitoso posibel.

Dos hoben studiante di Aruba tabata interna pa motibo di Covid

Un den ICU pa un siman



NA final di luna di maart y comienso di april, dos studiante di Aruba, a bin haya nan mes interna den hospital na Hulanda, despues cu nan a test positivo na Covid-19 y caminda despues nan estado di salud a deteriora.

Un hoben C.A. di 22 aña a atende un fiesta priva den ultimo di luna di maart y algun dia despues a sinti sintomanan cu a pone cu su amiga colega di estudio, a dicidi pa nan bay haci un test hunto y caminda ambos a sali positivo y nan mester a bay den cuarentena.

Sinembargo e hoben C. algun dia despues a sinti cu e ta birando mas malo, cu hopi keintura y curpa dolor pa despues di cuater dia, el a cuminsa haya problema serio cu su respiracion y despues di seis dia cu el a test positivo, el a wordo transporta cu ambulance pa hospital caminda el a ser manda mesora pa Departamento di Cuido Intensivo.

Pa tres dia e hoben no tabata sa mucho di mundo, e tabata hopi swak mes y tabatin problema pa hala rosea bon, pero cu e bon atencion cu el a ricibi, el a cuminsa recupera despues cu e tabatin cinco dia den ICU.

Mientrastanto su amiga tambe a bira malo y tres dia despues cu C. a wordo interna, e amiga R. di 19 aña tambe a wordo hospitalisa cu algun complicacion, pero su falta di rosea no tabata asina serio manera esun di C.A.

Despues di 8 dia interna, el a wordo manda cas y a sigui bon te na unda cu e ta sinti su mes mucho mas mihor, pero caminda e unico problema t'e hecho cu nan ta leu di famianan aki na Aruba.

C.A. a bandona hospital despues di a permanece 15 dia eyden, pero ainda ta sinti cierto efectonan di e griep cu el a haya, cu tabata confirma pa dokternan como e Covid-19. AWEMainta tin mas informacion di studiantenan cu tambe a test positive, pero mayoria a bay den cuarentena cu despues nan a supera sin cu nan a bira mas malo, pero nan tambe a wordo recomenda pa tuma vacuna contra di e Covid-19 aki.

Na Hulanda den prcticamente tur ciudad autoridadnan policial tin problema cu hobennan cu ta reta ordonan di Polis, ordonan di Gobierno y nan ta subi caya ya cu nan ta fada di keda cera paden.

Varios studiante tin intencion di bin pasa nan vacacion escolar aki na Aruba mirando cu na Hulanda practicamente tur cos ta limita y no por haci mucho cos.
Mayoria ta haciendo lesnan via di on line cu ta algo cu nan por haci for di Aruba tambe, pero mas tanto e tension di no por haci mucho, no por bay ni deporte of atende ningun congreso, ta pone cu den varios ciudad hobennan ta confronta Polisnan, caminda varios aresto a tuma lugar.

Partido y candidato nobo kier core Stage den pleno Crisis

CANDIDATONAN nobo, hoben, cu falta di capacidad y experiencia kier purba convence pueblo pa vota pa nan, pa nan basicamente bay core stage den Bestuurskantoor despues di eleccion. Aruba, nos no por afford perde tempo den gana experiencia n'e momentonan aki.

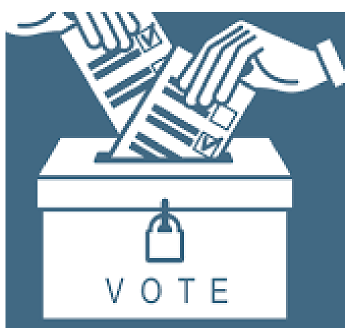
Mester lidernan di nos nacion cu capacidad y experiencia y e curason pa saca nos pais for di e crisis profundo cu nos ta pasando aden. Un gobernacion cu manera cu 25 di juni pasa, lo bay mesa di dialogo cu partnernan local, partnernan internacional y cu Hulanda p'asina nos sali for di e impasse cu nos ta aden.

Mester lidernan cu lo bay riba mercado internacional busca inversionistanan pa crea mas inversion pa nos pais.

Mester lidernan cu capacidad pa negocia un mihor acuerdo pa Aruba cu Hulanda. Mester lidernan pa sinta cu Companianan di Estatal pa yega na mihor acuerdonan pa nos ciudadanonan pa discuti tarifanan di awa y coriente. Mester lidernan pa pone turismo bek riba pia dor di negocia cu partnernan comercial y strategico.

Realmente eleccion di 2021 no ta un eleccion normal. Nos por tuma nota di candidatonan jong cu no ta presenta propuestanan concreto con lo soluciona e crisis cu nos aden. No ta cualkier eleccion, ta un eleccion particular y unico.

Aruba mester vota conciente, pa bo no haya cu despues di 25 di juni 2021, candidatonan nobo ta bai core stage den Bestuurskantoor.

ARUBA 

ELECCION

Gobernacion 2021-2025 no por ta un gamble cu partido nobo chikito (cu kier core stage)

"**NO** por bay den aventura cu partidonan nobo, no prepara y no capacita pa goberna nos pais. Aruba ta pasando den momentonan unico, momentonan dificil nunca bisto prome.

Nos no por hinca nos pais den man di hendenan sin experiencia gubernamental cu ta bin core Stage den Bestuurskantoor"! Esaki t'e comentario cu basicamente tur dia ta wardo scucha riba caya.

Gobernacion 2021-2025 mester di hendenan cu por deal cu Hulanda, deal cu e crisis di Covid y deal cu e preocupacion grandi den pueblo. No ta ora pa gamble cu nos fututo poniendo esaki den man di hobennan cu no tin ni e capacidad, ni e experiencia pa bay den dialogo y debate cu Hulanda.

Mester politiconan cu por sinta cu Mark Rutte y politiconan Hulandes na mesa y saca lo mihor pa nos pais. Banda di esaki e Gobernantenan pa 2021-2025 mester por tin e capacidad di bay den dialogo cu tur nos partnernan internacional p'asina haya nan tur cuminsa bolbe Aruba.

"Partidonan nobo, cu ideanan "nobo" ta zona simpatico, pero e abismo economico, financiero y social ta demasiado profundo y dificil pa atende cu no por bay den aventuranan nobo y sin experiencia", ta locual observadornan ta comenta.

Aruba mester personanan cu unabez eleccion pasa, ta lora manga y cuminsa traha di biaha, no uno cu ta bin core stage den Bestuurskantoor.

Prolongacion periodo di entrega Registro di Personal 2020 – 2021

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 30, prome inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunador di trabou ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister) na Director di Departamento di Labor y Investigacion (DAO). Den e Decreto Nacional Registronan di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal.

E Registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal registra den aña 2020; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2021 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico den 2021, identifica como necesidad den modelo 1B.
Departamento di Labor y Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu a base di e gran cantidad di peticion ricibi, DAO ta prolonga e periodo di entrega di e Registro di Personal 2020-2021 pa tur empresa na Aruba te cu 31 mei 2021.

Registro di Personal 2020-2021
E unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 26 februari 2021 por download e formulario digital (Excel sheet) 'DAO Personeelsregister 2020 – 2021' for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw of por haci un peticion via e-mail na aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e formulario digital.

Unda y con por entrega e formulario di Registro di Personal 2020-2021
DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y manda nos esaki na e-mailadres arbeidsmarktaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. kvk-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal (p.e. kvk-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Nos ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouleer door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom "No." ariba e formulario digital.
DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2021, ta yena 'nihil' ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2020-2021. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2020- 2021. DAO lo duna durante aña 2021 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2020-2021.

Tene na cuenta cu entrega di e Registro di Personal 2020-2021 ta obligatorio den e periodo di 1 maart 2021 te cu 31 mei 2021.
Companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over pa tuma accion contra esakinan. E compania lo por ricibi un sancion administrativo pa no cumpli cu e obligacion di entrega di e Registro di Personal. Tene bon na cuenta cu den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena y DAO a comunica esaki na e compania pero e compania no a adapta e Registro di Personal, nos ta considera esaki tambe como incumplimento di parti di e compania.



Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte ta anuncia cu entrante **30 di april 2021** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Bernhardstraat 242, Kiosk 6**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Pa ta loke ta caso Avestruz

A detene ayera mainta Franklin Abath y a laga Ninosca Nuñez liber

AYERA mainta Landsrecherche a bay busca Franklin Abath, kende tabata miembro di Infra-Team di Minister Benny Sevinger. Un tempo e tabata Director di DIP, kende a presenta na Landsrecherche pa duna di su banda.

Por a tuma nota tambe cu ayera mainta na momento cu Leoncita Arends a presenta na oficina di Landsrecherche cu su yiu, kende nan a aresta brevemente, a duna apoyo na su mama bisando cu e no lo fay'e.

E motibo di caida di Gobierno

Pa: Eric Ras di Partido Curpa

E caida di Gobierno no ta pa motibo di e caso di “partido POR” sino cu 1 siman prome cu caida di Gobierno a firma e landspakket cu mester wordo implementa. Segun informacion pa luna di mei 2021 nos lo mira presencia di e Hulandesnan riba nos isla pa implementa e acuerdo firma. Sigur esaki lo ta un desbentaha p’e Gobierno demisionario aki.

Un manera di goberna partido MEP conoce y esey ta medida. Despues di a bay di acuerdo pa entrega nos autonomia dia 13 di november 2020 nan lo no por negocia locual cu nan a bay di acuerdo cu’ne.

Partido Curpa t’e unico partido cu a para contra di geregistreerde partnerschap cu tanto partido MEP y partido AVP a vota na fabor. Dia 4 di september 2016 tabatin un manifestacion di un grupo di esnan di fe Cristian a laga nan voz resona contra di e amienda 7 e tempo ey. E amienda cu partido MEP a saca for di bari sushi y presente. Tanto e partido geel como e berde a brasa e amienda aki. Mester remarca cu e grupo mas grandi tabata di e Catoliconan.

For di prome cu e ley di introduccion di nos codigo civil, caminda e ley geregistreerd partnerschap cu tin mas derecho cu un matrimonio ta hinca aden, e Parlamentarionan tabata sa caba cu si e wordo trata den un reunion den Parlamento e ley aki lo keda aproba.

E reunion a wordo yama dialuna 1 di maart 2021 a wordo trata den nos Parlamento 17 Parlamentario a vota na fabor p’e ley a drenta na vigor. Akinan ni geel ni berde no a tene cuenta cu e deseo di pueblo di Aruba den su mayoria. Esnan cu tabatin mas poder tabata e Parlamentario Tevreden y Guedez di partido MEP. Ora e reunion a wordo poni riba lista pa wordo trata dia 1 di maart 2020 nan mester a bay Gobernador y bisa Gobernador cu nan no ta sostene e coalicion mas y Gobierno lo a cay y e reunion lo no a tuma lugar mas.



Mi persona lo a haci’e sigur sigur. E ley a pasa y laga nos lubida ban hunga cu emocion di pueblo di Aruba pa eleccion di dia 25 di juni 2021. Ban sigui apoya e berde y geel p’e siguiente eleccion den nan maldad. Ban vota pa nan p’asina educacion di nos yiunan y generacion wordo cambia. MI TA KERE CU PUEBLO DI ARUBA DEN GRAN MAYORIA NO TA DI ACUERDO CU ESAKI.

N’e pueblo di Aruba cu ta kere fielmente den Dios NO VOTA pa partidonan cu no ta kere den Dios y ta bay contra nos himno di Aruba Dushi Terra. Corda riba e ultimo parti frase caminda e ta bisa: CU DIOS POR GUIA Y CONSERVA SU AMOR PA LIBERTAD.

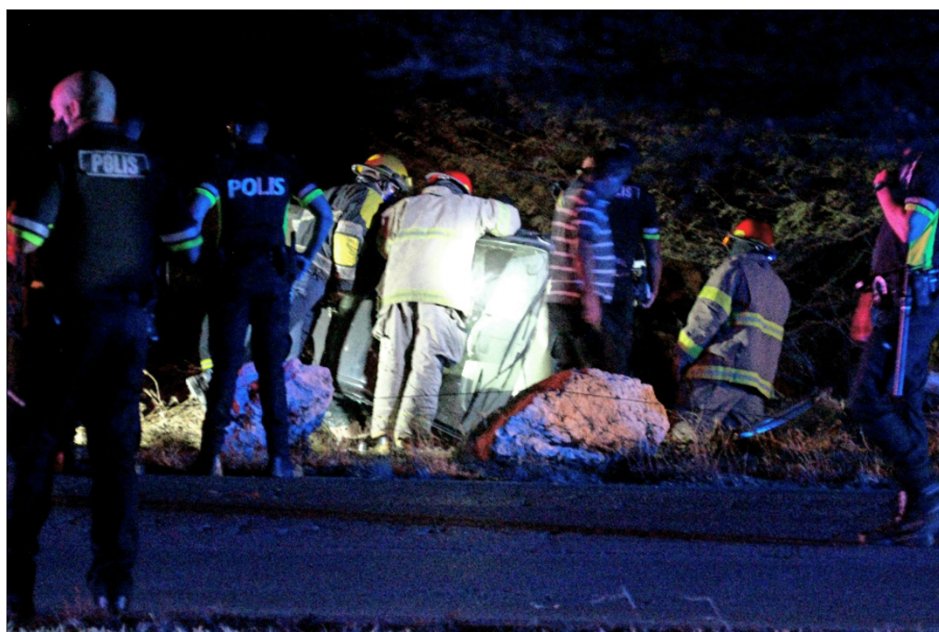
Pueblo di Aruba duna nos bo apoyo y vota pa partido Curpa dia 25 di juni 2021 p’asina por trese un cambio cu nos ta anhela pa tanto aña. Aruba Lanta y Briya ta bo tempo.



Chauffeur di Chevrolet Spark a keda pega den auto despues di a ranca un pal'i luz





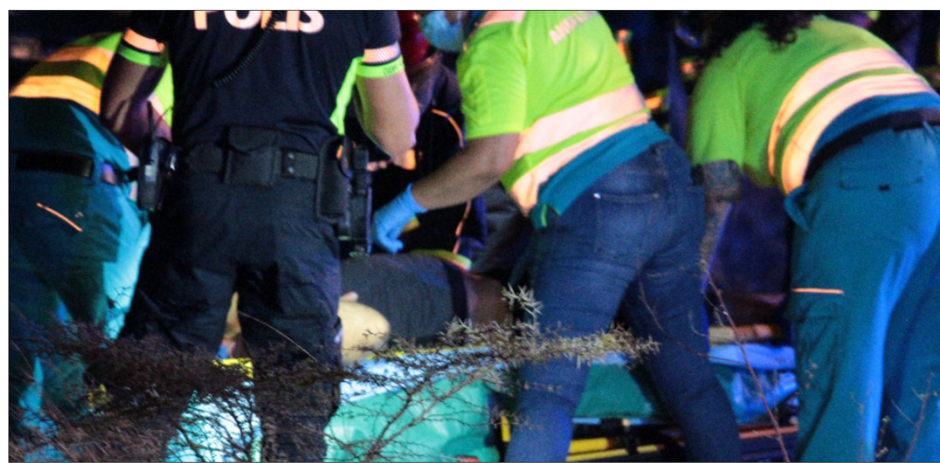




Diamars anochi den careda di 8'or, informacion a drenta di un accidente serio poco panort di e rotonde di Super Food parti pabou di caminda.
Na yegada di Polis mirando con e vehiculo a keda y e chauffeur pega den auto a pone cu a pidi unidadnan di rescate cu urgencia.

E vehiculo un Chevrolet Spark bayendo cu velocidad halto pazuid a baha caminda na su man drechi, rancando un pal'i luz completamente.
Debi n'e impacto fuerte a causa cu a bira dificil pa por a saca e chauffeur cu segun Polis tabata basta serio.
Cuerpo di Bombero na nan yegada a dura basta minuut pa por a saca e victima. Momento cu a saca e chauffeur Paramediconan a tume over y a hibe mesora den ambulance, unda cu despues di algun minuut a sali direccion Hospital.

N'e sitio nos por a compronde cu e chauffeur muy probablemente tabata maneha su auto bou influencia.





Conocido musico Sonny Hoo a bay laga nos



Dialuna anochi pa mas o menos 7:30 pm a drenta tristo noticia cu e conocido saxofonista, Hornwah "Sonny" Hoo, naci na Aruba, dia 12 di februari 1937, a fayece na su cas, despues di un lucha hopi cortico cu cancer. Sonny a bay laga atras su seis yuinan, entre nan, Larry Hoo,kende cu tambe no ta un desconoci den mundo di farandula y ex-Alto Comisario di Polis Andrew Hoo.

Na aña 2019 a honra Sonny cu e Old Musicians Award di San Nicolas, pa su "outstanding musical performances".
Sonny Hoo a traha na Aruba pa APA N.V., pa despues a haya un oferta na St. Maarten, pa guia operacionnan di haf di St. Maarten y despues a bolbe Aruba.

Un persona hopi dedica na bienestar y desaroyo di San Nicolas. El a dedica ultimo añanan, su experienca y experticio den San Nicolaas Business Association. Como musico el a compaña varios grupo musical, unda cu su morto lo laga un bashi atras. Condolencia na su famia y na tur musico cu e Perdida aki.

Intento pa pasa Aduana 'fast ball' a faya.....

Homber a kumpra outo pa US$3200, pero kier a falsifika e suma real

WILLEMSTAD - Aduana di nos pais no ta un dje Ministerionan di Finansa ku ta gana premio di beyesa pa nan funshonamentu, pero tampoko esei ta nifika ku por tira pará riba nan i sali viktorioso, pasobra hopi di nan tin sentido komun.
I esei a evitá ku un homber ku a kumpra un outo chatara na Merka pa 3200 dòler, pero a yena riba e formulario di Aduana ku ta 2800 dòler el a paga, a hañ'é ta paga e diferensia di impuesto tòg despues.
Pasobra den e dokumentonan ku el a presenta na Aduana tabatin e resibu legitimo dje suma ku el a paga p'e outo na un findishi na Merka.

Riba e "Bill of Sale" di 26 november 2018 el a yena ku preis dje outo chatara ta dòler, pero riba e faktura di findishi a mira ku ta 3200 dòler el a paga.
Despues ku el a kaba di paga e derecho, Aduana a ripara ku el a paga solamente 806 florin di OB riba e Nissan Versa siendo ku e mester a paga 806 florin.
Doño dje outo a protestá kontra e prosedura di Aduana i a paga 50 heldu pa Hues tuma un desishon riba e kaso.
Luna pasá e kaso a bai dilanti di Hues kende saka e sòm di nobo.

E eror ku e importadó dje outo a kometé ta ku el a laga un hende traha un faktura di 2800 dòler komo prijs dje outo, pero Aduana a balotá e outo riba 3200 dòler pasobra te preis ei el a paga na findishi.
Ora konta tur gastu di kompra i transporte dje outo for di Merka pa Kòrsou su balor ta bira 5943 dòler cu ta NAf 10.816.
Riba esaki e ta paga 27% ku ta NAf 2.920 + 9% OB ku ta 974 florin pa un total di 3893 florin ku e mester a paga.

Pa defendé su kousa, doño dje outo a skirbi un nota ku ta bisa ku "...Yo tenía motivos personales y valido para venderlo a ese precio", loke naturalmente pa Aduana no tabatin ningun balor legal.
Ku si den pasado Aduana a yega di aseptá desenas di "Bill of Sales" dje bendedó na Merka no al kaso. Ken sa kuantu biaha den pasado nan no a apliká e triki aki na Aduana, pero e biaha aki e webu a dòl i Aduana a haña rason den Korte.

Hotel Arubano a wordo reconoci pa su esfuersonan Medio Ambiental y di recuperacion den escena mundial

Panelista Ewald Biemans ta elogia Aruba na World Travel & Tourism Council Global Summit 2021

E recuperacion di biahenan ta na marcha cu e sabio consehonan di expertonan hotelero n'e World Travel & Tourism Council's Global Summit 2021. Ewald Biemans, doño y CEO di Bucuti & Tara
Beach Resort na Eagle Beach, a papia riba e mainstage como panelista.
E World Travel & Tourism Council (WTTC) a titula e evento di e aña aki como "Uniendo e Mundo pa Recuperacion" pa su di 20 Global Summit. Tumando lugar April 25-27 na Cancun, Mexico, e lidernan den sector hotelero ta reuni cu representantenan clave di Gobiernonan internacional p'asina discuti medidanan over di e temanan di mas importante den agenda mundial. E aña aki, Global Summit ta explora e retonan mas dificil y ta proporciona un plataforma pa recuperacion di e sector turistico.

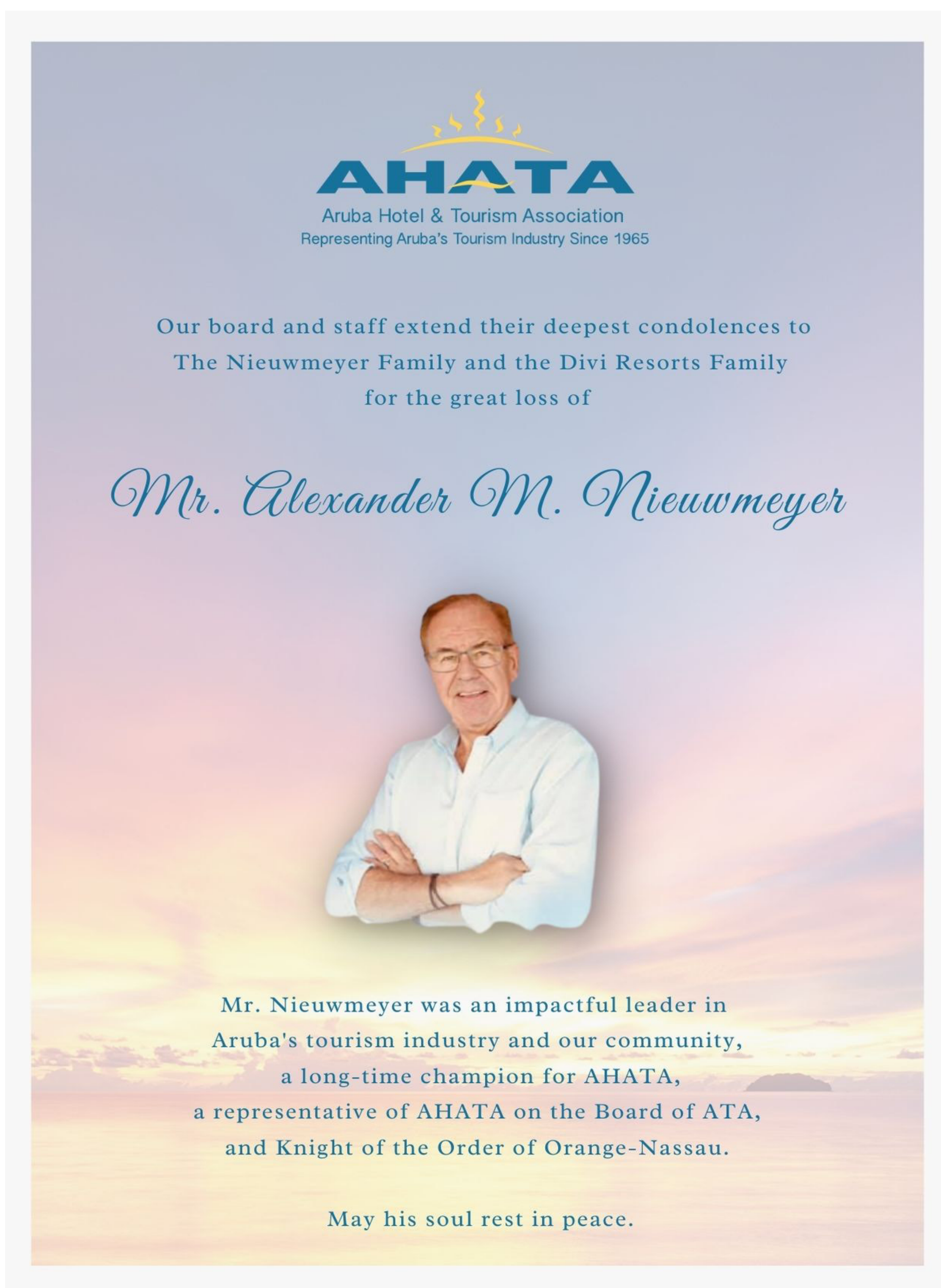
E panel tabata yama: "Biahenan Liher: Biahenan Seguro y Sin Problema." E debate tabata concentra rond di e opinion actual unda 45% di pasaheronan ta dispuesto pa descarta nan paspoort di papel y na su lugar lo prefera di uza un identificacion biometrico. Identidad digital y identificacion biometrico ta adkiriendo cada biaha mas importancia. Esaki ta combina cu un aceleracion di inovacionnan den materia di salud y seguridad, cu ta encera tur cos desde imagennan termico te cu aerosolnan electrostatico.
A medida cu e sector ta redobla su esfuersonan pa ofrece un experiencia di biahe seguro y liher p'asina recupera e confianza di biaheronan, e debate a concentra den e rekisitonan nobo pa sanidad y den un integracion di pruebanan negativo prome cu un vacuna, mientras cu den ultimo instancia, nos lo ultimamente avanza pa biahe sin contacto (esta "contactless").

E debate a wordo modera dor di Peter Greenberg, e travel editor di CBS News, basa na Merca.
Panelistanan a comparti nan experiencia y opinion profundo. E panelistanan tabata: Ewald Biemans, Doño/ CEO, Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba: Sean Donohue, Chief Executive Officer, Dallas Fort Worth International Airport: Kelly Craighead, Presidente & Chief Executive Officer, CLIA: Jose Ricardo Botelho, Chief Executive Officer & Executive Director, ALTA y Andrew Wingrove, General Manager, Aviation, CLEAR

Introduci como e conkistador di e ambicioso logro di certificacion CarbonNeutral® pa su hotel Bucuti & Tara Beach Resort, Biemans a elabora di Aruba su exito den e provision di un biahe liher, saludabel y cu vision pa futuro p'asina por proporciona un destinacion seguro pa biahenan y turismo.
Moderador Peter Greenberg a conta di su bishita na Aruba varios añanan patras pa papia cu Gobierno di Aruba tocante bira carbon neutral.
Biemans a splica e obstaculonan cu el a experiencia den su mesun transcurso y con nos Gobierno a supera nan pa renoba nan compromiso y nan plannan pa bira carbon neutral na 2030.

Un link n'e discusion por wordo haya aki na 5:28:30. E potretnan por wordo descarga via e Dropbox folder aki. Pa haya sa mas, bishita Bucuti.com



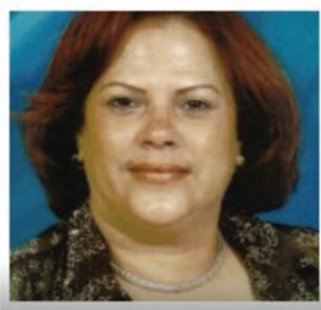


Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota



Señor ta mi wardador,
Mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmenso dolor na nos curason,
Nos ta anuncia fayecimento di:



Glenda Evelina Gumbs
(Ex-empleado di Setar N.V.)
* 15 October 1958 - + 23 April 2021

Na nomber di suYiu: Bryan Kock (na Hulanda)

Mayornan : +Marianita Gumbs-Maduro y + Joseph Gumbs

Rumannan: Melanie Tromp – Gumbs y esposo + Roland Tromp
+ Felix Gumbs
+ Louisa Genser – Gumbs y esposo Carlos Genser
Louis Gumbs
George Gumbs y Amparo
Sobrinanan mane yui : Régène Tromp
Joann Genser y Patrick Lejuez
Sobrinonan: Marc Tromp y Indirah Burke (na hulanda)
Ignar Genser
+ Cheramy Gumbs
Demas sobrino(a)nan Gumbs y Isabella
Manera nieto: Qiany, Qiyann y Qyón Lejuez
Cadee Kelly

Iha(nan): Régène Tromp, Natasha van Varseveld,
Carissa Ramirez - Yano

Tata di su yiu: Cadochi Kock

Amiganan stima: Velma Manuela y famia, Maritza Thielman–Croes y famia, Diane Loe-A-Tjam, Sonia Richards, Hyacintha Nicolaas, Mercedes Quandus – Koolman, Famia Simoons, Sonia Damian.

Bisiña stima: Juwaiya Kelly y famia

Sobrinonan, swanan, cuñanan, primo(a)nan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan, ex coleganan di Setar N.V.

Demas famia: Gumbs, Kock, Tromp, Genser, Maduro, Isabella, Donner, Van Varseveld, Diaz, Vingal, Kemp, Marchena, Diaz, Sint Jago, Amaya, Manuela, Thielman, Loe-A-Tjam, Kelly, Lejuez, Wouters, Nicolaas, Peterson, Geerman, Montero, Burke, Sint Jago

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di cremacion cual lo tuma lugardiabierna 30 di April 2021 di 9or di mainta pa 11or di mainta na Pray funeral home na San Nicolaas
Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia, amigo y/of conocir nos ta pidi nos mas sincero desculpa.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no braza, ni sunchi y ni duna man.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas

ATA nos ta sigui cu e situacion di e pandemia di Covid-19 y su consecuencianan, y cu e protocolnan cu ta na vigor, y aki nos kier informa lo siguiente. Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas, esaki a wordo dicidi for di comienso di aña 2021, cu pa motibo di e ya menciona situacion, cu e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te proximo aviso.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di:



Julia Maria Geerman-Koolman
Mihor conoci como: "Maria"
*15-01-1927 - †24-04-2021

Na nomber di su:

Casa:
+ Angel " koko" Geerman
Yuinan:
Magriet Geerman; Brigilio Geerman y Maxima; Jeany Geerman; Lenie Geerman; Dolfi y Lisette Geerman; Lourdes Geerman
Nietonan
Deborah Geerman; Noemi Geerman; Roberto Geerman y Marlena Geerman Kendenan a verzorg e cu hopi amor
Gilbert Vis; Lisamarie Vis; Ilienne Geerman; Keyla Geerman
Dennis Urbina Vega; Sean Michael Urbina Vega
Bisanieto
Daryann Gonzalez; Damaris Gonzalez; Soleil Croes; Xavie Croes; Angel Geerman; Julia Geerman; Angela Geerman, Beau Vis
Rumannan
Rosamaria Croes-Koolman +; Felicia Hernandez-Koolman +; Marianita Croes-Koolman; Francisco Koolman; Eloisio Koolman
Cuñanan: Eufemia Geerman +; Remacla Geerman +;Catarina Geerman + ;Ana Maria Maduro-Geerman
Swanan: Lazaro Geerman+; Evaristo Geerman+; Juan Geerman+

Mane Yui
Erik Croes; Angela Geerman; Adela Henricus; Dirtza Ras-Dominguez; Mimi Williams
Sobrino y Sobrinanan
Amiga di Cas
Eneida Barros y Janet Doekhie
Demas Famia
Geerman, Koolman,Krozendijk, Vis, Croes, Hernandez, Urbina Vega, Maduro, Lampe, Lee, Mansell

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Famia na Pos Chiquito, diabierna30 di april 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



E imagen di San Hudas Tadeo e luna aki lo ta na cas di un devoto dia 28 di april 2021. Esaki lo ta anto na cas di Famia Dirksz, Solito 56, patras di "Better Homes" na Solito, y Famia Dirksz lo reza den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje.
Lo reza dia 29 di april 2021, y riba e di 4 dia (esta dia 1 di mei) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia, pa gradici San Hudas Tadeo p'e gracia cu a ricibi y tambe p'e gracia cu a keda sin ricibi.

Un misa ta wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencion, na Parokia Birgen di Fatima na Dakota pa 8 or di mainta.
E devoto y e miembronan cu ta afilia n'e grupo, lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na Honor di San Hudas Tadeo p'e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya menciona ariba.
E decision aki lo keda na vigor te ora nos devotonan (cu mayoria ta di risico halto, pero sperando cu nan a tuma nan 2 vacuna caba y por yega na un solucion con ta sigui cu e oracion cas pa cas) por asisti n'e oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino sin ningun problema.
Tin caba geschedule pa mei 2021, cu e oracion lo wordo teni na cas di famia Thiel (Dina Thiel) Santa Cruz 11.
Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imagen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefon number 594 1829 of sra. Ida Croes na telefon number 594 4144. Cu mucho gusto, nan lo por duna mas informacion.

Despues ku ela bati alarma.....

Gerente di kompleho Porto Cupecoy a gana kaso kontra e doñonan



~After raising laundering concern~

PHILIPSBURG—E èx gerente di Porto Cupecoy Owners Association (PCOA) a gana e kaso sivil ku el a inisia kontra e asosiashon aña pasá januari despues ku el a bati alarma ku e asosiashon tabata paga e empleadonan di forma ilegal.
Siman pasá Korte a dikta sentensia i a kondená e asosiashon di doñonan di kas pa paga e gerente tur loke e tin derecho riba dje pa lei.

E gerente a bira 'klokkenluider' ora el a nota ku e asosiashon tabata paga empleadonan su salario kèsh ku plaka di casino.
E gerente a keda kontrata, pasobra e ta bendedó di kas profeshonal. No ta nada straño ku den e kaso aki e magnate di casino Francesco Corallo tabatin un patita metí meskos ku e tin den masha hopi kos na Sint Maarten.

E gerente a informá e asosiashon di doñonan di apartamento ku e no ta sintié konfortabel ku nan ta paga trahadornan asina pasobra e ta parse ku ta labamentu di plaka tin.
De hecho e asosiashon tabatin problema finansiero, pasobra nan no por a paga nan resibu di awa i koriente, ni seguro.
El a informa e asosiashon ku e ta dispuesto pa kore e risiko di daño konta su persona, pasobra e ta paga kèsh i mester awa i koriente i e por deposita plaka kèsh tur dia tambe na banko basta ta menos ku 10.000 dòler pa dia.

Komo reakshon e asosiashon di doñonan a terminá nan kontrat ku e agensia di inmobilario i e gerente a keda na kaya.
Abogado Kim Huisman a defendé e gerente reklamando ku nan no a duna e gerente retiro di akuerdo ku lei laboral.
Korte a bai di akuerdo ku por tin kantidat di motibu pa kore ku e gerente, pero no por kita for di nan pensamentu ku ta pa motibu dje karta ku ta indiká labamentu di plaka, e homber a haña retiro.

Segun Hues ta pasobra e homber a bati alarma riba labamentu di plaka el a haña retiro i es a ordená e asosiashon di doñonan di residensia pa pag'e segun lei.

Tres detenshon pa trasporte di droga

WILLEMSTAD - Relashoná ku un kaso di violashon di e lei di opio ku a tuma lugá dia 24 di maart último, kaminda a konfiská algun bulto di droga kantu di playa Sta. Cruz, Polis a detené 3 persona.

Diárason 28 di april 2021 e personal di Divishon di Krímen Organisá di Polis a detené tres tripulante di e lancha ku Warda Kosta a interseptá riba e dia ariba menshoná.

Ta trata di e hòmbernan sospechoso: **W.A.G.R. nacé na Venezuela di 36 aña di edad; L.M.P.L. nacé na Colombia di 58 aña di edad y C.E. nacé na Colombia di 19 aña di edad.**

A presentá e trio dilanti un Fiskal ouksiliar kende a ordena nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



For God So Loved The World That He Gave His One And Only Son,That Whoever Believes In Him Shall Not Perish But Have Eternal Life.



A fayece na edad di 21 ana
Kiven Micheal Dania
Mihor conoci como "Kendo" y "Buchi"
*01-05-2000 - + 04-16-2021

Na Nomber di su mayornan:
Mama : Sidalia De Freitas y Ervin Illidge
Tata : Bryan Dania y Ruby Dania-Schwengle
Na nomber di su yui: Ashwin Kendrel Krosendijk
Na nomber di su ruman nan:
Kyley C. De Freitas
Jurvin Illidge
Jaydee Illidge
Rozyanne Dania
Brygeline Dania
Ruben Dania
Jurion Rasmijn
Zirienne Santana
Brylie-ann Hernandez
Manera ruman : Monica Camara ,Diandra Dania
Mama di su yui : Amadee L.M. Krosendijk
Nomber di su pareha : Juhaila Dubero
Na nomber di su welo y wela nan:
+Virginia Camara
Manuel De Freitas
Mariana "Anchi" Dania
Casper Jones
Bisawela y Bisawelo : Marcolina Maduro " MAMA" Teofilo Dania
Omo y tanta nan :
Elias y pareha , Manuel y Jackie ,Gerswin , John y pareha, Joranne y pareha y yuinan,Cathy ,Eligia willems y tanta y omo nan na SXM
Omo y Tanta nan Grandi: Alex ,Eduard y yui nan , Michel y pareha y yui nan , Gwendolyne y yui nan ,Gerardo
Na nomber di su prima y primo nan na Aua ,Sxm ,NL
Padrino: Elias De Freitas
Madrina: Betty Nicolaas De Abreu
Su Bon Amigo nan di:
ARUWOODS- D22 - JAYS CARRENTAL – OTF600-T'REAL – GMB ,RBLOCK amigo nan di Brommer , amigo nan di Dakota, Amigo nan di Drag,
Ademas Famia : Dania , De Freitas,Maduro, Camara , De abreu, Illidge,Lugo,Gumbs,Krosendijk,Dubero,Schwengle,Alvarez,Werleman,Leon,Navas, Jones, Santana,Hernandez.
Ta Invita tur Famia, Amigo,Conosirnan pa Asisti na Acto di Condolencia y Despedida cual lo tuma lugar Diaberna- 30 APRIL 2021 di 2'or pa 4'or atardi na Misa Di Birgen di Fatima na Dakota.
Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.
Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber of fam di famia y algun amigo nan.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19, y cumpliendo cu reglanan stipula door di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man ni brasa pa condolencia y despedida y uso di tapaboca ta obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bisihita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria Gonzalez-Jansen
Mihor conoci como "Shon Iya"
*18-12-1935 - †27-04-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



讣告

伍卫文先生
WEI WEN WU
1960年8月27日出生于沙湖镇矣村大队塘尾村,于2021年4月24日凌晨3时20分病逝,享年62 岁.
停厝于Royal Funeral Home 殡仪馆,定于本月30日下午14：00
至16：00为瞻容慰亲以及举行遗体告别仪式.
Acto di cremashon lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dia 30 di April 2021 di 2or pa 4or atardi.

妻子：吴爱番
孝子：伍钰玮
伍柱枫儿媳：吴碧丽
孝女：伍颖仪
孝孙：伍炫燊
大姊：伍球花大姊夫：吴源添（中国）
二姊：伍卫萍二姊夫：✝吴有鹏（中国）
妻舅：吴荣健妻舅媳：陈美珍（中国）
外甥：吴国健外甥媳：梁淑满

堂兄：伍瑞生堂嫂：丘丽娜
伍瑞康堂嫂：刘爱珠
侄子：伍少健侄媳：谢桂兰
伍国伟侄媳：梁美顺
伍国成侄媳：吴少娟
伍国清侄媳：吴娟飞
伍俊杰
侄女：伍小雁侄女婿：杨国坚
伍小娟侄女婿：杨灿东
伍小燕侄女婿：蔡劲龙
伍小华侄女婿：方均强
以及所有侄孙子女
在阿鲁巴，中国，美国，委内瑞拉和海外所有亲朋戚友向家属献上深切慰问.
鞠躬



Juan5:28+29
No kedaasombrapa loke mi a caba di bisa,pasobra lo yega e oraditurcu ta den graf lo tendesustrem.Losaliesnan cu hasi bon pa recurecio di bida,yesnan cu hasimaldadpa un resurecion di huicio.

A fayece christianamente



Dominico Felipe Maduro
na edad di 73 anja
mihorconocicomo Donco ex trahador di DOW

Na nomber di
Mama: +Hilaria Maduro Ridderstaat
Tata : +Serapio Maduro

Rumanan: Martha Irausquinvuida di +Antonio Irausquin y yiu.
+Federico y Esposa Maria Maduro
+Juan Maduro
+Gregorio Maduro
Dora y Esposo George Irausquin Maduro y yiu nan
+Inocencio Maduro
+Claudio Maduro y yiu nan
+Marin Maduro
Yolanda Kock Maduro y EsposoOtilio y yiu nan
Fransisca Maduro (Tica) y yiu nan
Sulha,Marianne Kock
Subrinanan y Subrinonan.
Bisinjanan y tur suconosisnan
Su Ex trahadornan di DOW

Demas Famia:MaduroRidderstaat Christians Irausquin Kock Richardson y demas famia.

Ta invita pa asistinaacto di entiero cu lo tumalugardiahuebs 29 april 2021 for di 9 pa 11 or di maintana Aurora Funeral Home despues lo sali pa santanana Noord.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 28 aprel 2021 | Preis: $0,60

SITUASHON KONFUSO

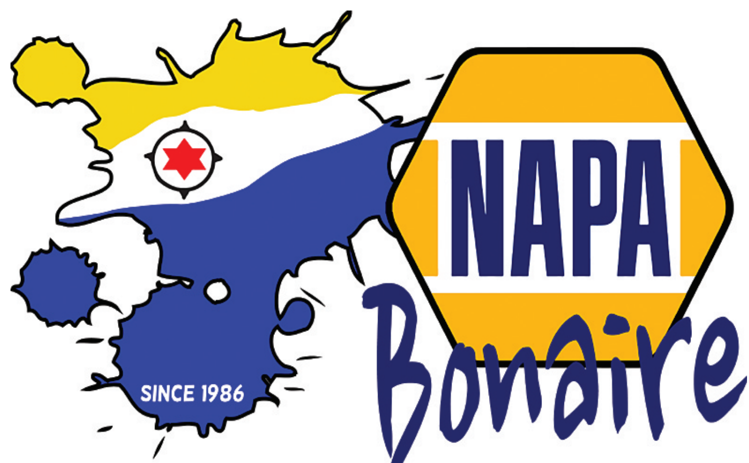
Trabou di renobashon na Po'i Rincon



E dianan aki tin trabounan di renobashon ta tumando lugá na Po'i Rincon. Entidat Públiko Boneiru tin komo un di su prioridatnan pa sigui desaroyá e sektor di agrikultura. E kunukeronan lokal tin mester di un bon produkshon di awa pa nan vegetashon i bestianan. Pa diputado James Kroon ta importante pa L.V.V. mantené e diferente posnan públiko i molina. Esaki ta hopi importante pa desaroyo di agrikultura. Kroon a bishitá Po'i Rincon pa opservá kon e trabounan ta kanando.



Programanan 'AkíBoneiru' di Covid ta sigui





Dokter Marian Luinstra-Passchier:

Kumplimentu ku reglanan di nivel 4 importante pa prevení brote nobo

KRALENDIJK -- Awor ku Boneiru ta na nivel di riesgo 4, ta hopi importante ku tur hende ta tene nan mes na reglanan di e nivel ei. Si tur hende hasi esei, por prevení un brote nobo di e vírùs, asina e departamentu di Salubridat Públiko ta laga sa. „Nos ta kontentu ku e kantidat di infekshon a baha, i ku por a suavisá medidanan. Pero ainda falta hopi! P'esei tur hende mester tene nan mes estriktamente awor na medidanan di nivel 4. Di e manera ei nos ta prevení un brote nobo i medidanan mas severo," asina dòkter Marian Luinstra-Passchier di Salubridat Públiko a deklará.

Na nivel 4 hendenan por bishitá otro atrobe. „Bishita ta pèrmití, esei ke mèn ku habitantenan di dos kas por bishitá otro. Durante esei maksimalmente 10 adulto por bini huntu. Por lo pronto evento no ta pèrmití. I na entiero i matrimonio maksimalmente 50 hende por ta presente. Tur presente mester tene nan mes na e distansia di 1,5 meter. Den kaso di matrimonio ta bai pa e momentu ku ta kontraé matrimonio. Na nivel 4 no ta pèrmití pa tene fiesta," asina Luinstra-Passchier a splika.



„Den restorant òf bar, maksimalmente 4 hende adulto por sinta huntu na un mesa. Tur hende tin un lugá di sinta fiho. Den e negoshi por usa 50% di kapasidat. Establesimentunan di hóreka ta sera 22:00." Asina Luinstra-Passchier a splika e reglanan pa hóreka." Ta responsabilidat di gerensia pa tene su mes na reglanan. Awor ku a suavisá medidanan, tiendanan no esensial por habri atrobe. Pero ei tambe tin ku tene kuidou.

„Pa kada kas di famia dos persona por bai den tiendanan no esensial. Nan mester tene distansia for di trahadónan i otro klientenan. Ta na gerensia di e tiendanan pa pèrkurá ku no ta bira muchu drùk paden. Dos hende di un kas di famia por bai supermarket awor. Aki tambe ta konta ku klientenan mester tene distansia for di otro i for di personal. I ku gerensia mes mester kontrolá ku no ta bira muchu drùk."

Por tin misa i sirbishi atrobe. Aki ta konta ku por usa 50% di kapasidat, kantamentu huntu no ta pèrmití den fase 4. Deportistanan por hasi deporte paden, ei por usa 50% di kapasidat. No por tene evento di deporte. Fasilidatnan di deporte no mag bende bibida alkohóliko na bar.

Te asina leu ku ta posibel e konseho ta pa sigui traha na kas. Hendenan ku profeshon di kontakto manera barbero, masahista, i hende ku ta hasi manikür i pedikür por traha atrobe, nan mester bisti un tapaboka durante trabou. Pasadia pa hende grandi ta posibel atrobe pa 25% di kapasidat. Despues di fakansi skolnan ta habri kompletamente atrobe. Na skol muchanan no mester tene distansia for di otro, tampoko na enseñansa sekundario. Adultonan si mester tene distansia for di otro na skol, na enseñansa sekundario nan mester tene distansia for di alumnonan tambe.

„Nos konseho ta: Tene bo mes na reglanan básiko, tene distansia di 1,5 meter i tosa òf nister den èlebog. Laba man regularmente ku habon. Evitá lugá ku hopi hende, pèrkurá ku airu ta pasa den kas i lugá di traha. E reglanan akí ta konta pa tur hende, pues tambe pa hendenan ku a bakuná. Ora bo tin fèrkout keda kas i yama 0800 0800 pa laga tèst bo," asina Luinstra-Passchier ta bisa.

Hendenan ku no a bakuná ainda, por registrá n'e number grátis 0800 0900. Un hende ku a bakuná dos biaha, tin un chèns chikitu pa bira malu si e persona ei haña e infekshon. Mas hende bakuná, mas seif ta pa tur hende.

Ku 97 aña di edat

Chata Scherptong-Clarinda a bai sosegá

KRALENDIJK -- Fortunata (Chata) Scherptong a fayesé siman pasá. El a nase na Boneiru dia 26 di sèptèmber 1923.

Pues el a yega 97 aña. Chata ta viuda di e konosido músiko Theo Scherptong, kende a fayesé un par di aña pasá.

Chata tabata un persona fasiná pa historia i kultura. Durante e último añanan di su bida Chata a sinti nesesidat pa kompartí su sabiduria kultural-históriko.



Kada bes su porta di kas na Kaya Kamari tabata habrí pa risibí FuHiKubo pa grabashon di entrevista i dokumental. E último biaha tabata un entrevista pa un dokumental di buriku.

Chata su programa preferí na radio tabata Beku na 'Voz di Bonaire' tur djasabra mainta. E tabata yama tambe den e programa aki pa splika kosnan di ántes. Asina e tabata aportá aportá ku su konosementu di Boneiru na habitantenan di e isla aki.

Te na su edat haltu Chata Scherptong tabata lesa korant, wak lista di bièchi i televishon sin brel. E tabata gusta traha tambe krusigrama.

Kondolensia ta bai na su famianan.

Sifranan COVID-19 | Bonaire
27/04/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+2 Total: 1530	+1 Total: 19	6501

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+5 Total: 8031	+0 Total: 15	Boneiru: 4 Aruba: 1 Colombia: 1



Masha danki

Pareja i famia di

Mario Koetsier



ta gradisi tur hende ku a mustra atenshon i ekspresá nan kondolensia pa nos resiente pèrdida.

Bo presensia, karta i flornan ta wordu sumamente agadesi!

-- Dalia Martinez i famia

Investigashon kontra agentenan polisial

Tin video ku ta komprometé agentenan polisial

KRALENDIJK -- Tin un grabashon ku ta komprometé e dos agentenan polisial ku KPCN a saka for di funshon siman pasá. E video ta den poder di tantu abogado di e personanan víktima den e kaso komo mando di e kuerpo.

Djabièrnè 23 di aprel último Kuerpo Polisial a manda un komunikado pa medionan di prensa. Den e komunikado aki KPCN a duna di konosé ku en konekshon ku un detenshon ku a tuma lugá den e wikènt di 17 di aprel último, a saka dos agente fo'i funshon.

Di fuentenan digno di krédito, nos a komprondé ku tabatin algun iregularidat na momentu ku agentenan polisial a detené e trio sospechoso. A splika nos, ku tin un video riba kua por mira klaramente ku e detenshon no a bai manera e agentenan a deklará. E video aki ta den poder di e abogado di e sospechosonan i alabes kuerpo polisial. Aparentemente tin palabrashon ku durante e investigashon ta kanando lo no revelá egrabashon aki na públiko.

BONERIANO a tuma kontakto ku Miluska Hansen di KPCN pa mas informashon. Esaki no a atmití ni desmentí e rumornan aki. "Miéntras e investigashon ta kana mi no por bisa nada. A base di e resultado por bisa si bèrdat un violashon a tuma lugá i kiko e sanshon lo por ta", Hansen a bisa.

BONERIANO lo sigui vigilá e kaso aki pa sigurá ku nos pueblo ta keda bon informá.



A baha nivel di medida

Pueblo ta reakshoná ku sentimentu miksto

KRALENDIJK— Pueblo ta reakshoná ku sentimentu miksto riba bahamentu di nivel di medida den kuadro di Covid-19. Esaki por dedusí for di entrevistanan ku e ekipo di BONERIANO den koperashon ku Bonaire.tv a hasi riba kaya algun dia pasá.

Siman pasá djaweps durante un rueda di prensa, gezaghèber Edison Rijna a anunsiá ku debí ku sifranan di kontagio a baha, ta baha nivel di medidanan. Esaki a bai na vigor entrante djabièrnè. BONERIANO i Bonaire.tv a subi kaya pa wak kiko ta reakshon di komunidat despues di e deklarashon aki. Mester bisa ku e sentimentunan tabata miksto.

"Hopi kontentu. Porfin mi por bai topa mi amigunan atrobe i dal dos drinks." " Ami a sinti falta di sali i kome na restorant, pues promé kos ku mi ta bai hasi awe ta bai kome ku mi amiganan."

Mester bisa ku tabatin tambe esnan ku a duna di konosé ku kos pa nan lo no kambia masha. "Nos mester keda kuida sí. Si nos bai habri afó pa loko sin kuida, aki par di siman nos ta será den kas atrobe."

"Lockdown a kita? Mi no sa mes," un señora ta bisa tur asombrá. "Mi bida promé ku lockdown ya tabata konsistí di bai trabou i bin kas. Pues ami no tabatin problema `at all` ku e `lockdown'", un otro persona ta komentá.

Tin tambe e grupo ku no por kontené nan mes i ta kla pa fiesta. " Ami ta DJ pues mi ta kla ku e asuntu di ta







será den kas aki. Aworakí a kita `lockdown`, mi ke pa gezag duna pèrmit pa kaba pa nos por toka,balia gosa i dibertí."

Tabata bisto ku apénas a suavisá medidanan i ya tabatin aksidente den Playa unda un pikòp a drenta den un negoshi. Esaki sigur no a kai den bon tera sigur serka hopi hende, pasobra ya e temor tabata reina ku lo a prohibí aglomerashon i kisas sera restorant i snèknan.

Pero den su deklarashon siguiente dia, gezaghèber a desaprobá e komportashon aki i a atvertí pa spesialmente hóbennan komportá nan mes.

E outoridat máksimo a atvertí, ku si sigui nota ku tin komportashon deskabeyá den dianan benidero lo mester bai na tuma medidanan mas severo.

Entrega di kondekorashon posponé

KRALENDIJK -- Gezaghèber Edison Rijna a disidí ku ta posponé e entrega di e distinshon real.Pa motibunan ya konosí esaki no por tuma lugá den e forma kustumbrá. Lo entrega e distinshonnan riba un fecha ku lo anunsiá despues.

Despues ku e komishon di kondekorashon a atendé e rekisitonan ku mester kumpli kuné, Su Mahestat Rei Willem-Alexander, a otorgá e siguiente rekonosimentunan. E siguiente personanan:

Sra. Maria Johanna (Riet) Sealy-Clappers komo Ridder in de orde van Oranje Nassau.

Sr. Edwin (Win) Pablo Andres Emerenciana komo Ridder in de orde van Oranje Nassau.

Sr. Reynolds (Nolly) Amable Oleana komo Ridder in de orde van Oranje Nassau.

Sra. Henna Ignacia Winklaar komo Ridder in de ode van Oranje Nassau.

Sr. Oswin Ciprianus Cristina komo Lid in de orde van Oranje Nassau.

Sra. Janice Baillie-Huckaby komo Lid in de orde van Oranje Nassau.

Trabou di renobashon na Po'i Rincon

KRALENDIJK – EPB tin komo un di su prioridatnan pa sigui desaroyá e sektor di agrikultura. E kunukeronan lokal tin mester di un bon produkshon di awa pa nan vegetashon i bestianan. Pa diputado James Kroon ta importante pa L.V.V. mantené e diferente posnan públiko i molina. Esaki ta hopi importante pa desaroyo di agrikultura. Un par di e posnan ta eksigí mantenshon grandi. E posnan mester haña un lim-piesa di paden i mester koba nan mas tantu. Aña pasá diputado Kroon a pone sèn disponibel pa e pos Bar'i Karta. Awor e pos di Rincon (St. Dominicusput) ta na turno.





E kompania Elite Quality a kuminsá djabièrnè pasá ku e trabou na e pos aki i e ta spera ku e trabou ta kla den algun dia. Diputado Kroon ta spera ku e kunukeronan di Rincon ta stimulá pa subi nan produkshon. Diputado Kroon ta yama danki na L.V.V. pa nan esfuerso.

Proposishon konkreto di Diálogo Sentral

Mester hisa ònderstant i penshun di behes

KRALENDIJK – E konsulta tripartit di Boneiru, e 'Diálogo Sentral' ta deseá pa hisa e ayudo finansiero mínimo di gobièrnu di 750 dòler aktualmente na 1.200 dòler den 2025 pa pareha. Pa solteronan esaki lo mester subi di 522 dòler na 950 dòler den e mes periodo.

E penshun di behes pa pareha tambe mester subi. Asina tin pará den e 'Akuerdo di Kralendijk', ku e Diálogo Sentral a entregá resientemente na minister di Asuntunan Sosial i Empleo, Wouter Koolmees.

(Re)kapasitashon

Te asta si hisa e ònderstant segun e konsulta tripartit, e estímulo pa bai traha ta keda, pa motibu ku e suèldu mínimo legal ta keda mas haltu. Ta sumamente importante si pa tin kontrol riba e obligashon pa solisitá, respektivamente pa hasi un evaluashon adekuado di entrada i propiedat. Banda di esei por implementá introdukshon di un obligashon pa sigui kursonan di (re)kapasitashon ora ku ta hasi uzo di ònderstant pa largu tempu.

Pareha

E penshun di behes pa un pareha na e momentunan aki ta 2x 684 dòler, loke ta suma 1.368 dòler pa luna. E Diálogo Sentral kier pa hasi esaki entrante 1 di yanüari 2022, 1.400 dòler pa luna. Esaki ta un tiki riba e suèldu mínimo struktural ku ta boga pe. Pero pa e grupo akí naturalmente e estímulo pa buska trabou no ta konta. Ta asina si ku lo mester indeksá e montante akí anualmente for di 2023.

Soltero

Na e momentunan aki ta asina ku si un persona soltero ku ta kobra penshun di behes i e no tin entrada sekundario òf propiedat, e por haña un suplemento te 950 dòler pa luna. Diálogo sentral ta di opinion ku e sistema akí ta opsoleto i no ta kuadra ku e karakter di un penshun básiko. Na Hulanda Oropeo t'asina ku un kobradó di penshun di behes soltero tin derecho riba un kompensashon di 70 porshento di loke un pareha ta haña.

Pa e motibu ei ta proponé pa entrante 1 di yanüari 2022 e penshun di behes pa soltero mester bira struktural 70 porshento di 1.400 dòler, esta 980 dòler pa luna.

Duana den unifòrm nobo

KRALENDIJK -- For di djaweps, 22 di april 2021, duaneronan na Hulanda tin un unifòrm nobo. Miéntras ku na Hulanda e unifòrm akí ya ta den uzo, na e islanan BES ainda esaki no ta e kaso. Ounke for aña pasá duaneronan na Hulanda Karibense a pas e unifòrm, te ainda no sa ta ki dia lo introdusí e unifòrm nobo akí riba e islanan di Hulanda Karibense.



Di bèrdè pa blou

Ya ta 17 aña pasá kaba ku a diseñá e unifòrm bieu, ku entretantu no ta kumpli mas ku rekisitonan di un unifòrm di kompania. E kambio mas notabel di e unifòrm diseñá pa Mart Visser ta, ku a kambia e koló bèrdè pa blou. E ta un unifòrm robusto, koló blou i duradero. Blou ta simbolisá konfiabilidat i outoridat. Den pasado duana ya a bisti blou kaba.

Ora di desaroyá e unifòrm nobo, a hasi uzo mas tantu posibel di material duradero, manera polyester resiklá i katuna orgániko. Intenshon ta pa resiklá e unifòrmnan bieu tambe. Lo manda nan pa un tayer sosial, kaminda lo trata di bolbe hasi uzo di esnan ku ta den bon kondishon ainda, despues di kita e emblema di duana. Di e pañanan ku no por bolbe uza, lo resiklá 99 porshento.

Visibilidat

"E unifòrm blou akí ta fortifiká nos aparensia, visibilidat i nos ta mas rekonosibel", Nanette van Schelven, directeur-generaal van de Douane ta bisa. "E ta ademas funshonal, konfortabel i ta reflehá e organisashon moderno ku Duana ta." Den e diseño a tene kuenta ku su uzo diario dor di duaneronan ku ta tene kontrol físiko den haf- i otro sitio kaminda mester tin supervishon.

Islanan BES

Ounke ku for di djaweps 22 di april último duaneronan na Hulanda Oropeo a kuminsá bisti e unifòrm nobo, ainda no sa ki dia e koleganan na Hulanda Karibense lo kuminsá lusi den nan trahe di trabou nobo. Ya for di aña pasá nan tambe mester pa pas unifòrm i sapatu di trabou. Sinembargo te ainda nan no sa ki dia esaki lo drenta na vigor na Boneiru.

Ta riba Facebook i sait di Belastingdienst Nederland, nan tambe ta tuma nota di e kambionan ku a keda introdusí. "T'asina kos ta bai sèmper", un duanero na Boneiru ta reakshoná.



Lamentablmente tin un par di hende na Boneiru, algun tambe riba otro isla òf den otro pais, ku no stima e isla aki. Nan ta asina negativo, asina destruktivo, ku nan ta hasi hopi daño na Boneiru, sea konsientemente òf inkonsientemente. Nan gusta broyo, lastra i ataká nos mes hendenan sin miserikòrdia, keriendo ku esei ta hasi nan mas hende. No ta asina tantu hende, pero nan t'ei sí. Nan meta simplemente ta pa kaba ku otro hende, kaba ku Boneiru, anto pa kolmo bisa ku nan stima e isla aki. Nan ta hasi daño den nòmber di 'amor pa Boneiru'. Ken nan ta? Menshoná nòmber i mi ta flùit.

***

Tin un inisiativa a start pa kolektá firma pa, manera nan ta bis'é, demandá gobièrnu pa duna protekshon na un área basta grandi entre bario Den Tera i Saliña di Vlijt. Bunita inisiativa. Protekshon no ta problema. Pero e organisashonnan tras di e akshon aki den mesun rosea ke pa krea un parke di naturalesa den e área aki. Anto esei pa mi ta e problema.

***

Dikon? Pasobra mi sa ku e tipo di parkenan aki no ta funshoná. Mira kuantu parke a krea. Banda di Mangasina di Rei den Amboina Amigu di Tera a bini ku un bunita parke, ku aparatonan di dibershon pa mucha. Pero ta vandalista i ladronnan e fiesta di e parke aki.

***

Otro parke ku Amigu di Tera mes tambe, dirigí e tempu ei pa Christie Dovale, tabata esun na Tanki Abou. A planta mata, pone tanki di beton, ku a disparsé no masha tempu despues. Ladron a skafir nan bai kuné.

***

Hendenan ku bini for di Kòrsou òf Aruba pa traha den komunikashon òf media na Boneiru mester paga tinu riba loke nan ta bisa i skirbi. Na Boneiru nos ta bisa 'kore', no 'kuri'. Nos no ta bisa sukú, sino skur. Nos ta bisa molina i no mulina. Nos ta bisa kuchú i no kuchiu. Òf martiu na lugá di martin. No ku e palabranan ei no ta korekto. Nan ta standarisá, basá riba nan pronunsiashon pa isla. Djis un opservashon.

***

Kon 1000 persona indokumentá a drenta Boneiru?

SITUASHON KONFUSO

KRALENDIJK- Outoridatnan no por bisa ku siguransa di unda mayoria persona indokumentá ta drenta nos isla. Esaki praktikamente BONERIANO por a komprondé di 'Koninklijke Marechausse' (KMAR). Por konstatá ku niun hende no sa kon grandi e problemátika di ilegalnan ta berdaderamente komo ku no ta kla kuantu hende indokumentá tin riba nos isla.

"No tin sifra konkreto, pero sí tin un indikashon ku ta trata di masoménos 1000 persona", Diputado Nina Den Heyer a bisa reportero di BONERIANO.

Segun Caritas, e grupo di indokumentá ta konsistí di hende sin niun sorto di papel, strañeronan ku visa kaduká i turista ku pa motibu di e krísis di corona no por bai bèk i ku asina ta riba nos isla sin papel bálido. Caritas ta e organisashon ku ta yuda hende indokumentá.

KPCN a splika ku mayoria persona indokumentá na Boneiru ta di orígen di un pais den Sur Amérika.

Área stratégiko

Hopi pais tin área stratégiko ku ilegalnan ta usa pa drenta e pais. Kòrsou i Aruba vários bia ta oumentá vigilansia di wardakosta na e áreanan stratégiko. Boneiru no tin esaki. KMAR sa haña diferente señal ku algun persona indokumentá ta drenta ku boto, miéntras otronan ta drenta via aeropuerto. "Vários persona ta drenta via aeropuerto na un manera legal, despues nan ta bai pèrdè den ilegalidat", esaki Eric Buller a bisa. E ta bosero di KMAR.



Na Kòrsou i Aruba hopi ilegal ta drenta ku boto for di Venezuela.

Pues un strañero ta drenta legalmente ku un visa, pero no ta regresá su pais na e momentu stipulá. Esaki ta pone ku riba un plaso hopi kòrtiku e persona su status ta bira di ilegal. Remarkabel ta ku informashon di un persona ku drenta via aeropuerto ta keda registrá. Pues su adrès di estadia na Boneiru i e fecha ku e tin ku regresá su pais tambe.

Kontrol

E pregunta ta surgi, ken ta responsabel pa kontrolá si e persona aki en bèrdat a bandoná nos Boneiru riba e fecha stipulá? Buller a splika ku KMAR ta solamente responsabel pa kontrolá frontera. Na momentu ku un persona tin outorisashon pa drenta pais, esaki no ta responsabilidat di KMAR. "Naturalmente nos ta reforsá Kuerpo Polisial i Departementu di Imigrashon i naturalisashon", Buller a agregá.

Pues nos por konkluí ku polis ta esun ku primeramente mester detektá e persona indokumentá riba e isla.

Di KPCN BONERIANO a komprondé ku agentenan ku ta patruyá ta paga tinu riba señalnan na unda por tin estadia ilegal i nan ta pasa esaki pa e departamento di Supervishon di Strañero.

Buller a enfatisá ku e kadena ku ta atendé ku strañero i personanan indokumentá ta KMAR, KPCN i IND. "Den un koperashon estrecho nos ta trata na redusí estadia ilegal riba Boneiru", el a bisa.



Koninklijke Marechauseé mester kontrolá kosta pa evitá entrada di ilegal.

E siman aki ku gezaghebber Rijna

Programanan 'AkíBoneiru' di Covid ta sigui

KRALENDIJK -- E programanan na Bonaire.tv tokante pandemia di Covid e siman aki ku un entrevista ekstenso ku gezaghebber Edison Rijna. E ta papia di su eksperensianan ku e pandemia di Covid-19.

E programa ta pasa entre otro pa 5or di atardi, ku ripitishon mañan djaweps 5'or di mainta i anochi 9'or, finalmente djabièrnè mainta 9'or.

Den e entrevista aki Rijna su eksperensianan durante algu mas ku un aña ta bini dilanti. E ta konta di retonan ku el a topa, desishonnan difísil ku e mester a tuma etc. No tabata un periodo fásil pa e promé mandatario.E programa ta pasa na tantu Telbo komo Flamingo TV, respektivamente kanal 70 i kanal 23.



KOS P'AWE



Pa: Franklin Antoin Jr

E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819





BÈK PA MUNDU

E dianan aki mi ta den espasio un ratu. Mi a kaba puntra un konosí di mi awor'ei na Jos Bar kon ta i el a bisá mi poko indigná ku e ta bon, pero ku hende ta e faktor di mas kompliká riba mundu. Mi mester a hari, komo ku últimamente e tópiko aki ta bini hopi dilanti. Gritunan di desesperashon indikando ku mundu ta yen di problema etcetera.

Si bo para ketu un ratu i pensa bon, e mundu no ta e problema. E problema ta e ser hende ku a bini na mundu. Bo no ta keda kla nunka ku hende. Hende ta diferensiá di otro den karakter, opinion, personalidat, kultura, norma, balornan i asina bo por sigui menshoná. Ta difísil pa bo por logra haña tur hende riba mesun liña.

Mi a disidí pa sali parsialmente for di mundu un ratu i bai espasio pa wak si tin diferensia. Anke ku físikamente bo no por ta kompletamente afó, pero bo ta trata mas tantu posibel.

Desaster

Mi ta sigui moveshonnan espasial pa basta tempu kaba komo ku mi ta haña e lansa-mentu di e shùtel espasial hopi interesante tantu ora di bai komo regreso. Asina den historia a pèrdè dos di shùtelnan aki durante mishon. Ta trata di Columbia dia 1 di febrüari 2003 i Challenger dia 28 di yanüari 1986.

Ámbos mishon a frakasá den kuadro di e proyekto di NASA. Mi a yega di skirbi tokante e aksidentenan aki den pasado den e kolumna aki.

Masoménos 10 aña pasá mi a pone un mishon pa sa mas di tur e mishonnan aki. Mi a kuminsá skirbi un dje mishonnan ku e shùtel Discovery for di e preparashonnan te ku su yega na e stashon espasial i su regreso.

Mi mente ta bai riba mi amigu Milton "Bòisi" Koeks, kende no ta huntu ku nos mas. E periodo ei mi a haña reakshon di mi lektornan indikando kon informativo i edukativo e kolumna tabata. Bòisi tambe tabata sigui e moveshonnan di espasio hopi di aserka i asina nos a krea un konekshon espasial basta estrecho. Nos tabata papia i ora nos topa nos sa sinta papia ora nan largu tokante espasio. E último simannan mi ta siguiendo e mishonnan pa bai espasio hopi di aserka atrobe.

Siman pasá tabatin un mishon pa espasio i mi a siguié basta di aserka e bia aki mirando ku ta hasiendo eksperimentu ketu bai riba un kápsula nobo ku ta hibando astronoutnan espasio. Mi mente ta hopi riba Bòisi i mi ta sinti falta di dje pa nos por a papia di e desaroyonan nobo den e mundu espasial aki. Mi ta sigur ku kaminda ku Bòisi ta ku e ta siguiendo e desaroyonan aki.

SpaceX

Elon Musk, propietario di entre otro e marka di outu Tesla, ta enkargá ku fasilitá e transporte di astronouta nan pa espasio. Despues di e hasi diferente prueba, SpaceX a logra hasi transporte di primeramente dos tripulashon i djabièrnè último e segundo lansamentu.

Anke ku a hasi e pruebanan den pasado tabata sin okupante, tòg e proseso di lansa-mentu i regreso tin su rísiko nan kuné. Esei ta pone tambe ku kontinuamentu tipo di mishonnan asina aki ta kapta atenshon di hopi hende. E dos kápsula-nan ku tin den sirkulashon di parti di SpaceX ta Falcon ku Dragon. Dragon ta esun ku lo regresá mundu awe djarason ku ocho astronout.

Na bordo di e di tres mishon di djabièrnè último tabatin kuater astronout. A dura masoménos 23 ora pa e vehíkulo espasial aki a yega i pega na e stashon espesial internashonal konosí komo International Space Sation (ISS). E stashon espasial aki ta un proyekto internashonal ku ta wòrdu kargá pa NASA (Merka), Roscosmos (Rusia), JAXA (Japan), ESA (Oropa) i CSA (Canada).

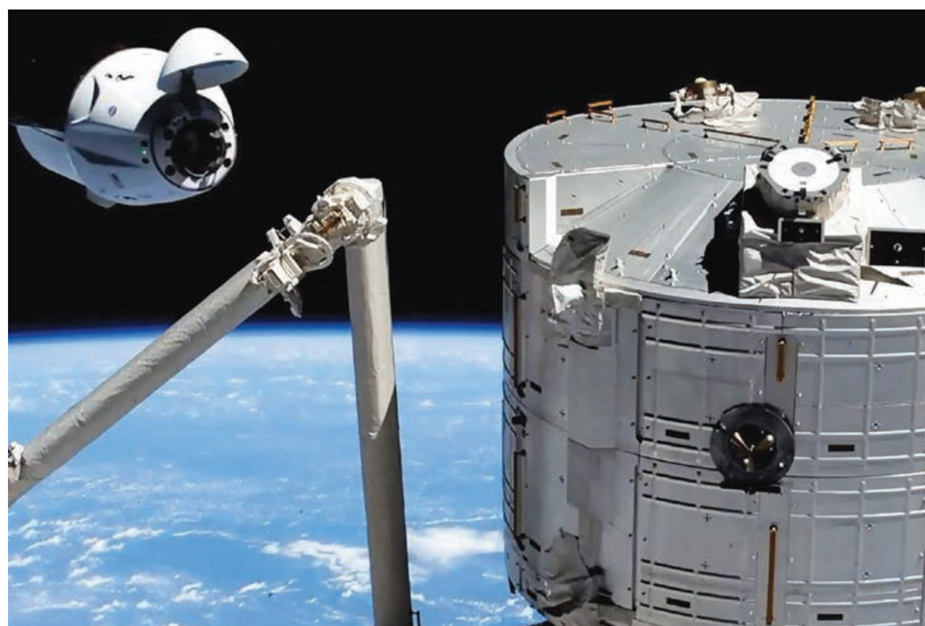
Por kompará e grandura total un fèlt di futbòl di punta pa punta. Astronoutnan di diferente di e



Stashon espasial ISS.



E astronoutnan ku lo regresá awe. D.r.p.d. Mike Hopkins (NASA), Victor Glover (NASA), Shannon Walker (NASA), Soichi Noguchi (JAXA).



paisnan aki ta keda mayoria bia 6 luna den e stashon aki. Nan ta hasi diferente investigashon di laboratorio komo parti di e proyekto pa sigui eksplorá espasio i otro planetanan. E meta prinsipal di SpaceX ta pa yega luna un bia mas i planeta Mars.

Dragon

Dragon tabatin na bordo 4 astronout i na nan yegada nan a totalisá 11 persona. Esaki no ta e máksimo teniendo na kuenta ku den pasado a yega di tin 13 astronout den e stashon espesial. Kuater otro astronout lo sali awe djarason mainta rumbo bèk pa mundu. Dor di teknologia por sigui henter e proseso aki via e internèt via NASA TV. Sinku pasá di seis Dragon lo lòs for di ISS i ta spera e Dragon i kuater tripulashonnan den laman eksaktamente binti pa diesdos di mèrdia.

E regreso di e astronoutnan tambe ta basta partikular komo ku e kápsula na momentu ku e drenta atmósfera, mester bai pasa den temperaturanan hopi kayente di riba 3500 grado sèlsiùs promé ku e por drenta i sigui su rumbo pa tera. E belosidat ku e ta baha kuné ta hopi duru i na momentu ku e ta na masoménos 18 mil pia, lo saka parashutnan pa kibra e velosidat i asina e por prepará pa baha den laman. Akinan barkunan lo sòru pa kue e kápsula, pone na bordo i pa kuminsá ku e proseso pa habri i saka e astronoutnan for dje. Un proseso basta intenso i profeshonal ku por mira biba via di e kanal di NASA.

Anke ku tur kos ta pinta relativamente bon, tin hopi kos ku mester tene kuenta kuné. Entre otro kondishon di tempu i bientu ta signifikante pa e regreso. A yega di pasa ku na diferente okashon ta posponé e lansamentu òf regreso. E plan alternativo ta pa djasabra dia 1 di mei. Riba e página di feisbuk lo mi sigui i publiká e último desaroyonan.



Lansamentu di Dragon djabièrnè siman pasá for di NASA na Florida.



E 11 astronoutnan ku ta den ISS, na momentu ku nan a uni djasabra último.

Arthur Sealy:

No tin e 'normal' ku nos a konosé mas

KRALENDIJK -- "Despues ku gezaghèber a eliminá e prohibishon pa ta riba kaya entre 9'or di anochi pa 4'or di mainta i ku bar i snèknan por bende alkohòl, e reakshonnan tabata dividí. Si mira, tende, lesa loke a pasa e konklushon ku tin hende iresponsabel ta hopi superfisial i kisas ta un reakshon di rabia òf desapunto. E pandemia mester siña nos ku no tin e "normal" ku nos konosé mas. E reto ta traha riba un komunidat nobo basá riba edukashon." Esaki siudadano Arthur Sealy ta trese dilanti.

Segun Sealy, responsabilidat i derecho humano mester bai man den man ku norma i balor. Norma ta otro palabra pa regla. Famia, iglesia, enseñansa, sindikato, federashon di deporte, asosiashon di dunadó di trabou, di komersio, di hotèl i turismo tin no solamente e meta pa ganashi, pero tambe di un komunidat ordená.

"Mi sa ku tur tin regla pero kon e kontrol ta. Nos ta tene nos mes na lei di tráfiko? Di siguridat na trabou, ta bisti sapatu di siguridat, ta bisti hèlm? Den enseñansa ta reglanan di edukashon òf ta e parti didáktiko so ta konta?

Den deporte deportistanan ta tene nan mes nareglanan deportivo? Komportashon di hende ta adaptashon sosial i aki nos tur mester yega pa motibu ku nos no por sin otro. Rèspèt a bira un palabra bashí. Obligashon sin edukashon no ta logra komportashon", Sealy a trese dilanti.

NOS A TOPA



Fittipaldi Pietersz: "Despues di algun siman trankil, awor ta kontinuá ku 'Nos a Topa'. Mi tin diferente potrèt saká for di komienso di februari i mi ta bai publiká nan awor pa dilanti. Debí na e situashon aktual(Covid-19), mi ta hasi un kombinashon di algun potrèt saká ya pa hopi siman pasá i te momentu ku yega fecha aktual na e momentu. Mi mensahe ta pa boso ta; bakuná òf no bakuná, sigui kuida! Ester de Veer, e señora di seña. Nos a topa na 'Hòfi Kultural' serka mi amigu Mimoun, momentu tabatin un aktividat relashoná ku dia internashonal di idioma materno. Christefer Marcera a gana e kompetensia di diktadó. Ei mi a topa Esther i e tabata hasiendo poko seña, guiando e muchanan. Tremendo konosementu! Den final mi a hòrta un shòt i pidi'é pa nos saka un potrèt huntu, loke el a bai di akuerdo. Jammer nos no por a kombersá ya ku e mester a sigui pa un otro kompromiso. Potrèt saká na luna di februari 2021.

Simon Nicasia

Hòmber di mil kampaña

Simon Nicasia sin duda tabata un hòmber di mil kampaña. Simon -- tin hende ku tabata yam'é Monchi -- a bira konosí komo karnisero na Kòrsou i Aruba, kantante, fotógrafo, masahista, djis pa menshoná algun di e hopi aktividatnan desplegá durante su bida. Simon tabata den e programa di televishon 'Herensia di Siglo 20', den kua e mes a konta ampliamente di su trayektoria di bida, ku a kuminsá na Boneiru, sigui pa Kòrsou i Aruba, pa despues finalisá na Boneiru.

Simonsito Pedro Nicasia a nase dia 7 di mart 1921 na Boneiru. El a konta: "Ku edat di sinku aña mi mama Petronilia a bai ku mi Kòrsou. Dos aña despues, ora ku mi a hasi shete aña, nan a trese mi Boneiru pa risibí Promé Santa Komunion. Nos a bini ku un barku di bela di tres mast, un brik, ku e nòmber 'Three Sisters'. A dura tres dia pa nos a yega Boneiru, komo ku bientu a kai. Sinembargo mi a yega nèt pa Risibimentu."

Simon no tabatin un infansia fásil. El a konosé pobresa. Su mama tabata gana 30 florin pa luna. No tabatin un tata pa yuda kria e tres yunan di Petronilia.

Den e promé dékadanan di siglo pasá, asta mas promé, esta despues di abolishon di sklabitut na 1863, spesialmente mamanan soltero tabata haña empleo na Kòrsou komo kriá di kas serka famianan riku, spesialmente hudiu, ku tabata biba den e barionan Skalo i Pietermaai. Petronilia tabata un di e hende muhénan aki.

Tin di e personanan aki ku tabata keda biba tambe den un kasita den kurá di e famianan aki. Otronan tabata bai biba den barionan marginá alrededor, manera Fleur de Marie. Den e besindario ei tabatin asta un lugá yamá 'Den Bonè', 'Den Boneiru', na unda e muhénan aki tabata biba.

Matadero

Situashon di pobresa na kas a pone ku Simon na edat di 14 aña a disidí di kita skol, ku aprobashon di su mama, pa bai traha. El a haña trabou serka Ricardo Hart, kende tabatin un portal na marshe di Punda na unda e tabata bende karni. E tabata risibí baka for di eksterior i kabritu for di Boneiru. E tabata mata e bestianan aki pa bende e karni na marshe.

Ricardo Hart tabatin plantashi Bolivia ku el a kumpra serka Michael (Shon Maikel/Maiku) for di unda e tabata saka kabritu manda Kòrsou pa mata i bende e karni riba e isla ei.

Un grupo di hòmber di spesialmente Nort di Saliña, mayoria di famianan Alberto i Melaan, tabata bai hunta kabritu p'e den Bolivia djasabra, pa djadumingu transportá nan pa Kòrsou.

Promé ku el a kumpra Bolivia, Ricardo tabata risibí kabritu bibu tambe pa mata na Kòrsou for di e otro plantashi i kunukunan di famia Hart na Boneiru, manera Karpata, Onima, Colombia etc.

Braulio Booi, kapitan di barku pa Firma Jozef Hart Sons, a konta ku na momentu ku e animalnan aki yega Kòrsou tabata pone nan na e kunuku Girouette, for di unda tabata saka nan manda matadero na Parera.



Simon Nicasia tokando kitara den 'Herensia di Siglo 20'

Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Hubert (Buchi Ibu) Domacassé a konta tokante transporte di baka for di Colombia pa entre otro Ricardo Hart: "Mi a kita for di Shell, pero a sigui nabegá na bordo di un barku di karga ku tabata trese baka for di Colombia. Kapitan di e barku aki tabata un tipo 'waardeloos'. Pa e motibu aki nan a bah'é for di barku i m'a keda komo kapitan. E barku tabata sali for di Sta. Martha. Nos tabata warda nan trese e bakanan na e 'hacienda'. Tabatin bakero ku tabata drumi meimei di e bakanan. Pasobra e barku tabatin kompartimentu."

"Basta baka tabata bini Kòrsou den un solo biahe. I na Kòrsou tabata mata nan. Mi mes a siña kon ta tira baka mata. Ta un skopèt ku un kos drihuk. Bo ta pon'é na frenta di e baka i tira. Asina e ta kai, basha 'bou. Ora ku no tabatin e skopèt pa mata baka nan tabata hinka un kuchú patras di su garganta. Tin ora kos no ta bai bon i baka ta ranka kibra kabuya i ata baka na kareda. Bakanan tabata baha na laman i subi na Skalo. Ta polis mester a manda pa bai kue baka. Esei ta e trabou ku mi a gusta mas tantu. Pasobra tabatin hopi kos ku bo por a siña. Siña bai gol. Bo mester tabatin hopi kapasidat pa bo a hasi e trabou ei", Buchi Ibu a konta den e programa di televishon Herensia.

15 Florin

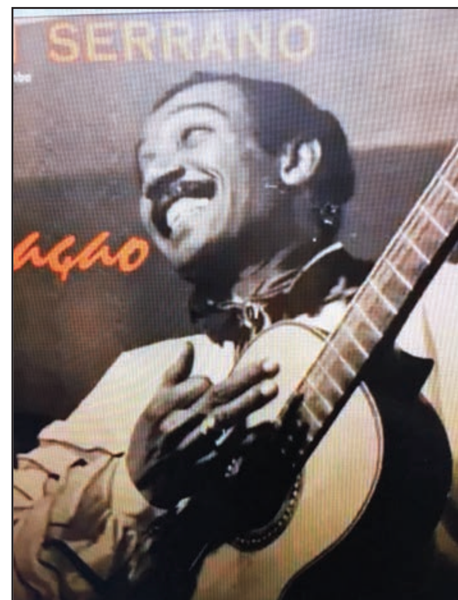
"Mi a kuminsá gana 15 florin pa luna serka Ricardo. Mi mester a kore ku un baiskel ku baki su dilanti pa entregá 'bestelling'. Despues mi a siña e trabou di karnisero, segun e sistema hulandes, serka un karnisero ku a bini for di Hulanda, un tal Van der Linden. Despues ku Van der Linden a bai kuminsá ku su propio negoshi mi a bira karnisero prinsipal serka Ricardo Hart".

E karera di Simon Nicasia komo karnisero a hib'é despues serka Leon (Yuchi) Prince, ku tambe tabatin negoshi di mata bestia pa benta di karni. Mas despues el a traha pa negoshi di un tal Barkmeyer komo karnisero. Asta na Aruba el a traha komo karnisero pa Aruba Cattle Company. Pero semper el a keda gradisidu na Ricardo Hart ku a hink'é den e profeshon di karnisero.

Jan Vlijt

Muzik i kanto a kore manera un liña kòrá den bida di Simon. For di chikitu kaba e tabata toka den bandanan di mucha, tokando kitara ku nan mes tabata traha, bongo trahá di kaska di keshi i kabes di bòter komo trompèt.

"Segun mi tabata krese m'a haña mi den gruponan musikal. Entre otro Konhunto Nacional di Vi Hernandez. Na Aruba mi a toka ku Jan Vlijt, un boneriano kantante ku bos úniko. Un empresario hulandes a deskubrí e talentonan di Jan Vlijt. El a tende Jan Vlijt kanta den e shap di Yoya den Klip na Kòrsou i a disidí di hib'é Hulanda, na unda el a hasi karera grandi", Simon Nicasia a konta.



Legendario Jan Vlijt-Juan Serrano.

Jan Vlijt tabata famá pa su bos úniko. El a pasa e último añanan di su bida na Amsterdam, Hulanda. Su nòmber mes tabata Juan Miguel Vlijt i el a skohe e nòmber artístiko Juan Serrano.

Jan Vlijt su karera artístiko tabata konsentrá mas tantu na Aruba den añanan trinta, kuarenta i sinkuenta. Despues el a bai biba na Hulanda, kaminda e tabata kasá ku un señora hulandes.

Durante Segundo Guera Mundial Jan Vlijt tabata den Schutterij na Aruba. Ei por ehèmpel Theo Scherptong, konosido mandolista di Típiko Boneriano, a konosé Vlijt. Theo tambe tabata skùter i ta kòrda Jan Vlijt komo kitarista i kantante. Spesialmente e bos hèlder i kla di Jan Vlijt tabata hala atenshon. Tabata un bos ku bo tabata rekonosé mesora.

Jan Vlijt tabata un artista hopi independiente. E no tabata mara su mes fásilmente na un grupo musikal. Durante Segundo Guera Mundial e skùternan na Aruba tabata hopi embolbí ku muzik. E skùternan aki tabata tene warda i vigilansia na lugánan stratégiko militar, spesialmente na e refineria di Lago.

Den e tempu ku e tabata ainda aktivo den farándula riba e islanan aki Jan Vlijt a hasi diferente grabashon. Algun di su grabashonnan riba disko tabata: Nena, Azein Banana, Lorita, Djidjia, Cathalina mal muhé, Boka di tribon i Dolorita. Naturalmente tabatin mas kansion, tantu na papiamentu komo spañó.

'Schutterij'

Na momentu ku Segundo Guera Mundial a dal aden a yama Simon pa servisio militar. E mester a laga su salario di 300 florin pa luna na Aruba para pa a drenta 'dienst' pa un

sueldo di fl.4,20 pa luna. A traslad'é pa Kòrsou pa hasi warda na Kustbatterij. Despues di guera el a bai traha komo karnisero na e supermerkado Henderson.

Simon a toka i kanta den hopi grupo musikal na Kòrsou, manera Trio Esmeralda, Quinteto Bonairiano.

El a aktua hopi bia den e shownan organisá pa Dugo Schenker, esta e famoso shownan bou dje nòmber 'De Zwaan'. Na 1967 Simon a regresá su isla natal. El a kuminsá ku un studio di fotografia, ku despues a bira konosí komo 'Foto Lula', situá den Kerkweg (aktual Kaya L.D. Gerharts).

El a kasa tambe ku Lula Martis, yu di Janchi i Nenzi Martis di Antriol. Lula tambe a siña fotografia serka Simon.

Fisioterapista

Simon tabata tambe un fioterapista diplomá, pero nunka gobièrnu a rekonosé su papelnan. El a haña hopi kontratempu pa por a ehersé su funshon. Servisio di Salubridat a strob'é di haña pashèntnan pagá pa gobièrnu, meskos ku fisioterapistanan awendia.

Regularmente Simon Nicasia tabata na portanan di La Prensa, Nobo i Extra ku komunikado den kua e tabata urgi pa rekonosementu.

Simon Nicasia a muri trankil di dje na edat haltu, manera un profeta lubidá ku no a haña rekonosimentu riba e isla na unda el a nase. Pero el a bira sí inlubidabel!



Simon tabata stashoná na Kustbatterij, Steenrijk, durante Segundo Guera Mundial.

Renobashon 'Littman Juwelers'

KRALENDIJK—Trabou pa renobashon di 'Littman Jewelers Bonaire' ta den ful suin. Si bo drenta e edifisio, bo no por imaginá ku ta e lugá asina bunita, awor totalmente den un otro forma. E lo bira mas bunita di loke e tabata. Ta konosí kon †Steve Littmans a yega na e edifisio, kende ta tata di Adam, esun ku awor ta atendé ku e tienda. E palabrashon ta pa e parti dilanti keda manera e ta. Loke ta sosodé awor ta renobashon parti paden di e edifisio.

Awor ta bon momentu pa renobá e tienda, ya ora situashon normalisá(asuntu di Covid-19), por konta ku un edifisio nobo moderno i manera semper, un plaser pa bishita i skohe un di e bunita kosnan ku nan tin pa ofresé. Ta dependé pa kua okashon bo ta buskando algu.

Ta remarkabel ku Adam, kende normalmente ta bon bistí durante dianan di trabou i manera por mira, e mes ta ku skòp den man pa bòltu betòn, manera ta bisa. Sigur ta un trabou totalmente diferente for di loke ta su tarea diario. Potrèt ta ilustrá e situashon aktual, miéntras ta trahando den direkshon pa yega final, un edifisio bunita un bes mas den sentro di suidat.







Mensaje del 25 de Abril,2021

de la Virgen Maria Reina de La Paz, Medjugorje, Bosnia, Herzegovina

"¡Queridos hijos! Hoy los invito a dar testimonio de su fe en los colores de la primavera; que esta sea una fe de esperanza y valentía. Hijitos, que su fe no vacile ante ninguna situación, ni siquiera en este tiempo de prueba. Vayan valientemente con Cristo Resucitado hacia el Cielo, que es la meta de ustedes. Los acompaño por este camino de santidad y los pongo a todos en mi Corazón Inmaculado. ¡Gracias por haber respondido mi llamado! 04/25



CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa Bòi Antoin

Kueba di Bayashi

Djadumingu último nos a kana un ruta ku tabata parse fásil i kòrtiku. Pero el a bira tòg un tiki mas largu ku a planea, pasobra mi kier a tuma tempu pa eksplorá un tiki. M'a bai ku e grupo chikitu di Chantiwawa pa bishitá kueba di Bayashi, situá den e serunan sùit di Rincon.

Saliendo for di kas di Misheila, un chantiwawero, nos a subi e kaminda di Broertje Janga. Na kaminda nos a probechá bai na rant di e seru. Un bunita bista riba e kunukunan pariba di Rincon, manera den e área di Bototé.





Ántes bo por a yega te na e kueba di Bayashi ku outo. Pero a sera e último parti ku baranka. Ku rason, pasobra hendenan tabata laga hopi sushi na e sitio aki despues ku nan kome i bebe. Awor nan mester kana un pida pa yega na e kueba. I no tur hende ta tuma molèster pa karga kos bai sinta kome i bebe na e kueba.

E kueba aki tabata bon konosí ántes serka e hendenan



























di Rincon. Tantu mucha komo hende grandi sa bai kue kenepa na kueba di Bayashi. Tin diferente palu di kenepa na i alrededor di e kueba aki. Tin palu ku a muri tambe.

Despues di Bayashi, na unda nos a desayuná, nos a drenta mondi bai direkshon di kosta. Nos a yega na e anterior sitio di transmishon di Radio Nederland Werelomroep. Nobo pa mi ta e echo ku a traha un kaminda di greis djatras pa bai e planta di koriente i eksperimentu ku WEB N.V. ta manehá na e sitio aki.

No tabatin masha kos di mira. Mondi hopi será sí. Na e sitio di WEB e grupo a splet. Un parti, inkluyendo ami, a bai kosta. E otro grupo a regresá e punto di inisio dje kaminata aki.

Mi ta kere ku nos lo mester bai bèk e área aki pa eksplor'é detayadamente. Mi ta kere ku tin hopi kos interesante den e área ei, entre otro kuebanan ku no ta konosí. Mester hasi esaki sí sistemátikamente.







Rodymar Geerman riba lista di MEP

ORANJESTAD -- Dialuna mainta, Partido MEP a lansa otro hoben dinaminco riba e lista victorioso pa eleccion 2021 dia 25 di juni próximo. Rodymar Geerman ta un hoben cu ta traha pa encurasha mucha, hoben y hende grandi den deporte y un bida saludabel y su mensahe ta: “Nunca ta laat pa sigui bo soño. Pasobra e arma mas poderoso pa un bon futuro ta un mente y curpa sano. Deporte y Enseñansa ta mi prioridad!”.

Rodymar Edgar Geerman, miho conoci como Rody of Rody-G, tin 38 aña ta casa y tata di un yiu homber y tres yiu muhe. Un hoben di pariba di brug, lanta durante su niñez den 2 diferente bario, Noord Cura Cabay y Sabana Basora.

IBiSA a otorga Rody e chens pa por expande su mes mas. Su amor pa deporte a wordo combina cu enseñansa y asina el a haya posibilidad pa sigui desaroya su mes y educa su mes mas pa por structura y guia nos muchanan. Cu hopi sacrificio y 5 aña despues oficialmente, Rody a logra su meta y ta laga su mensahe di perseverancia pa tur hoben cu kier logra un meta: “Nunca ta laat pa studia y sigui bo soño, mi a gradua na july 2020 como docente di Movecion y Salud (Gymdocent)”





Rody ta considera e estudio di Movecion y Salud como un tool cu a yud’e pa por guia nos hobennan cu ta nos futuro pero tambe expande su mes den mas area y oportunidad na IBiSA, desaroyando ideanan pa uza e combinacion di enseñansa y deporte (movecion) pa asina crea proyectonan pa hoben, adulto y tambe pensionadonan por mantene nan mes na un bida mas saludabel.

“Deporte ta un gran parti di mi bida y mi tin e privilegio di ta eherce un trabou cu mi ta sinti mi por haci un diferencia y ta sinti cu mi experiencia lo por duna mas den e ramo di enseñansa y deporte. Pasobra e arma mas poderoso pa un bon futuro ta un mente y curpa sano. Deporte y Enseñansa ta mi prioridad!”, Rodymar a expresa.

PREIS DI RESKATE, KIKO ESEI?

Skritura: 1 Timoteo2:5-6

“Pasobra ta ún Dios so tin, i ún Mediador tambe entre Dios i hende, e hende Cristo Jesus, Kende a duna Su mes komo e preis di reskate pa tur hende e testimonio duná na su debido tempu.” (BS)

Nunka bo no a para pensa kiko kier men “preis di reskate”? Imaginá bo na un merkado kaminda nan tabata bende katibu ántes. Abo pará ei nan kla pa un shon kumprá bo i hasi bo su esklabo. Ta algu sumamente duru emoshonalmente. Pero diripiente a yega un Shon diferente. Su kara ta radiante i su postura ta indiká outoridat. E ta duna òrdu ku ta abo e ke kumpra i e preis haltu no a spant'é. Desidido E ta paga e preis ku nan ta pidi. Abo ta kana yen di miedu pa bai serka bo Shon nobo. E ta mira bo yen di amor i ta bisa: "Mi a paga e preis akí pa abo haña libertat, bai numa bo ta liber." Esei ta algu heroiko. Esei ta e "preis i di reskate" i ta esei Hesus a hasi. El a muri na lugá di ami i abo, pa nos por haña pordon i bida eterno. Esei ta amor inkondishonal. E ku ta sin piká a muri na e krus pa e pekador por haña libertat. Asina tantu Hesus a stima nos. Libertat... no mas katibu di piká, no mas sklabisá na bisionan ku ta laga nos heridá! Liber pa biba un bida viktorioso den djE. E libertat berdadero ta optenibel den Kristu. Ta keda na abo si bo ta aseptá e regalo di pordon akí i pidi Hesus bin biba den bo kurason.

Miralda Paula-Frans

Libertat berdadero ta optenibel den Kristu!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Lisette Malmberg posibel lider

PPA ta bek den arena politico

ORANJESTAD -- Poco despues di fayecimento di lider pa mas di 50 aña, Benny Nisbet, Partido Patriotico Arubano (PPA) ta bolbe riba scenario cu un lider nobo. Lisette Malmberg, empresario y lider social pa varios decada, a dicidi pa acepta e oferta di e partido pa ta e proximo lider y drenta arena politico di biaha, en vista di eleccion parlamentario programa pa dia 25 di juni proximo. Esaki di acuerdo ku informenan periodistico for di Aruba. "Esaki lo por nifica un posibel retorno di un di e partidonan mas antiguo di Aruba den parlamento, despues cu pa hopi aña PPA no a conoce participacion parlamentario mas. Como palabra clave den su campaña ta hiba e palabra Transforma, cu ta indica e cambionan profundo cu segun e lider y e partidolo mester tuma lugar den nos comunidad riba diferente tereno", segun prensa.

E website transformaruba.com na cual e partido ta referi, ta duna un promer impresion di e terenonan cu e partido den su bachi nobo ta considera di importancia. Nan ta “Gobierno y Liderazgo: liderazgo mester ta efectivo, transparente y cu contabilidad.” Tambe “Famia y Comunidad: fundeshi di comunidad; Recurso Natural: mester mantene esakinan di manera sostenible. Tambe enfasis riba Desaroyo Economico, Finanzas (publico) y Educacion.



Campaña electoral intensivo di AVP













"Cas pa Cas, Caya pa Caya, Bario pa Bario nos lo bishita pa sigura e victoria di nos pueblo bira realidad. Hunto nos lo logra esaki dia 25 di juni venidero." Esaki e partido politico AVP ta informá. E fotonan ta mustra lider i activistanan di AVP den accion.

Minister Croes ta firma na nòmber di Gobièrnu akuerdo ki DATA Planet NV

WILLEMSTAD – Vishon di pais ta pa tur mucha, hóben i adulto haña akseso igual na enseñansa di kalidat, kaminda e por desaroyá i eduká su mes optimal di un forma integral i yega na su máksimo potensial komo individuo den komunidat. For di aña 2018 den kuadro di e SMART Nation Development a krea un struktura pa huntu traha di forma integral riba e desaroyo aki den enseñansa tambe.

Pa e motibu aki resientemente Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) sr. Steven Croes a firma un akuerdo ku Dataplanet NV, ku su nòmber komersial, Blue NAP Americas, kaminda den e akuerdo aki ta ba traha riba un sentro di informashon/data pa e infrastruktura di enseñansa.

Struktura di digitalisashon

Ku e vishon di desaroyo digital den mente Minister di ESKD sr. Steven Croes huntu ku e tim di Ministerio di ESKD ta traha pa e desaroyo optimal den kuadro di digitalisashon di Enseñansa. Durante di e aña ku nos ta den e pandemia kaminda enseñansa a keda influensia, Minister di ESKD sr. Steven Croes a traha riba vários punto. E puntonan ta un maneho di Enseñansa riba distansia (Beleidsnotitie Afstandonderwijs), a sera akuerdo ku Digicel pa optimalisashon akseso na internèt i di spit di internèt na skolnan, i tambe últimamente a firma akuerdo ku Microsoft Teams pa aktivá un struktura di digitalisashon na tur skol. Alabes den e trayektonan aki ta bai kuminsá ku formashon digital pa tur edukadornan i asina ta sigui ku mas programanan di optimalisashon den enseñansa huntu ku tur e 'stakeholders'nan nobo. Den e luna di aprel Ministerio di ESKD a firma ku akuerdo ku Blue NAP Americas, Curaçao's enige Tier-IV (un sentro di datos sertifiká pa kolekshon di data), pa asina traha riba optimalisahson profeshonal di digitalisashon di enseñansa. E akuerdo aki ta pa salbaguardiá informashon den kuadro di seguridat pa ku nos mes 'Cloud' privá den un sentro di informashon kaminda tin sosten profeshonal di ICT i Back Up. Esaki ta nifiká ku studiante, skol i Ministerio di ESKD por tin un servisio profeshonal i di kalidat pa kolekshon di informashon den e sentro di datos.



Awor a toka turno pa firma un akuerdo ku Dataplanet NV ku ta bai traha riba e instrastruktura di kolekshon di informashon. E akuerdo ku Dataplanet ta un "Raamovereenkomst dienstverlening", kaminda Gobièrnu ta bai haña e servisionan pa un sentro di informashon/data gobernamental pa enseñansa. E sentro aki ta un sentro kaminda e seguridat di e informashon ta keda salbaguardiá di un forma sigur i den un 'opslagplaats' di Gobièrnu.

Kambio den programa di ayudo alimental Krus Kòrá

WILLEMSTAD – Den e agènda di ehekushon di e asina yamá Landspakket, a konfirmá e palabrashon ku e programa di ayudo alimental di Krus Kòrá den kuadro di e krísis di Covid-19 lo traspasá pa Gobièrnu di Kòrsou ora Krus Kòrá terminá su embolbimentu. Krus Kòrá a duna di konosé ku esaki lo ta entrante promé di mei 2021.

Gobièrnu di Kòrsou ya kaba tin algun tempu ta negoshando ku Gobièrnu di Hulanda pa yega na un protokòl den kual e transishon di e programa di alimentashonta keda regulá. Den fin di siman pasá a yega na un akuerdo i awor ámbos pais ta den e proseso di formalisashon di e protokòl.

Kondekorashon Real pa 32 siudadano

WILLEMSTAD –Su Mahestat Rei Willem Alexander a otorgá e aña akí kondekorashon Real na 32 siudadano di Kòrsou pa nan servisionan eksepshonal ku durante hopi aña nan a presta na komunidat di Kòrsou. Ta mérito den áreanan manera salú, arte i kultura, komunidat di iglesianan, deporte i trabou hubenil. Méritonan indispensabel pa komunidat di Kòrsou i ku a proba nan balor mas ainda durante e pandemia di Covid.

Di akuerdo ku e medidanan ku gobièrnu a anunsiá den e konteksto di e lucha kontra Covid-19, e seremonia ofisial kaminda Gobernador di Kòrsou na nòmber di Su Mahestat Rei ta entregá kondekorashon real na e dekoradonan personalmente, lo no tuma lugá. Ta posponé esaki te otro aviso. Dia 25 di aprel Gobernador a informá tur dekorado via telefòn di nan distinshon honorabel.

Ademas, e aña akí lo no tin selebrashon di Dia di Aña di Rei tampoko. E aña akí Gobernador lo pronunsiá un diskurso dia di Aña di Rei via televishon nashonal. Ta transmití e diskurso 12'or di mèrdia.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau (Kabayero den Órden di Oranje-Nassau)

Señora Haydée R. Clementina, Señora Carmen M.D. Coronel, Señor Eric S. Fraay, Señora Rianne M.M. van Gestel, Señor Roger A. Gibbes, Señor Julio C. Hermanus "Eligio Melfor", Señora Getrude A.J. Isidora & Señor Richard D. Simon.

Lid in de Orde van Oranje-Nassau (Miembro den Órden di Oranje-Nassau)

Señor Dennis W. Aalse, Señor Glendon C. Aniceta, Señora Henriette M. Baank, Señora Cecilia F. Booi, Señora Valentine E. Chance-Brown, Señora Ivonne G.W. Christiaan-Overdijk, Señora Edseline E. Colastica-Ricardo, Señora Lygia R. Da Costa Gomez-Gouverneur, Señor Ruud E. de Dood, Señora Hilda H. Eliza-Brigitha, Señora Chanerika C. Hellement, Señor Frank M. Holtslag, Señor Alvin E. Inecia "Tio Ali", Señora Migarda M. Isenia-Martha, Señor Franklin W. Mathilda, Señora Femia M. Olbino-Schlepers , Señora Lucia de Fatima Perez-Gomez, Señora Davila B. Semper-Maduro, Señora Myrna L. Sint Jago, Señor Gilbert C. Snijders, Señora Lilian I.R. Torres-Thielman, Señora Greta A. Trapenberg, Señora Maria C.E. van der Valk-de Lannoy, Señor Rolandus L. Walter

Detenshon pa intento di asesinato

WILLEMSTAD -- Kontinuando ku un investigashon relashoná ku intento di asesinato ku a tuma lugá dia 8 di aprel na Groot Sta. Martha, polis di Barber a hasi dos detenshon.

Djamars alrededor di 11.10'or, polis di Barber a detené e hòmber sospechoso E.E.G.I. nasé na Kòrsou di 19 aña di edat, relashoná ku kaso ariba menshoná. Detenshon a tuma lugá na Warda di Polis Barber. Djárason 21 di aprel 2021 alrededor di 12.35'or polis a detené un sospechoso mas den e kaso di intento di asesinato ariba menshoná. Ta trata di e hòmber S.G.R. nasé na Kòrsou di 16 aña di edat. E detenshon aki tambe a tuma lugá na Warda di Polis Barber. A presentá ámbos sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Rekordando 45 aña Extra

Extra 25 di òktober 1978: Anteriormente tabata e intenshon pa CCB presentá e obra 'Den Pèrtá' ku un elenko artístiko di Boneiru dia 27 awor den Jeugdhuis Jong Bonaire, manera nos a publiká. Sinembargo a bin un kambio den e fecha aki. Ta asina ku awor definitivamente e komedia humorístiko aki lo wòrdu presentá riba dianan 4, 5 i 6 di novèmber. Mas despues lo bin ku mas detaye di e presentashon di e komedia aki, dirigí pa Eligio Melfor.

***

Promé página di Extra di dia 29 di sèptèmber 1978: PAPA NOBO A MURI - Ciudad del Vaticano - Papa Juan Pablo 1 a muri na momentu ku e tabata drumi di un atake di kurason, apénas despues di sinku siman ku el a kuminsá ehersé e funshon aki, segun Radio Vaticano a informá awe mardugá. Papa Juan Pablo 1 di 65 aña tabata eligí pa remplasá Paulo VI, lider di e 700 mion katóliko na mundu.

***

Extra djabièrnè 6 di òktober 1978: E komishon 'Freezer di Bonaire' ke gradisí tur e hendenan di Kòrsou, Aruba i Boneiru i ku a koperá ku e 'intekenlijst' pa akumulá fondonan pa kompra di un frizer pa mortuario na Boneiru. Esnan ku no a koperá, por hasi esaki ainda riba kuenta di e komishon, nr. 120.13000 na Maduro & Curiel's Bank Bonaire.

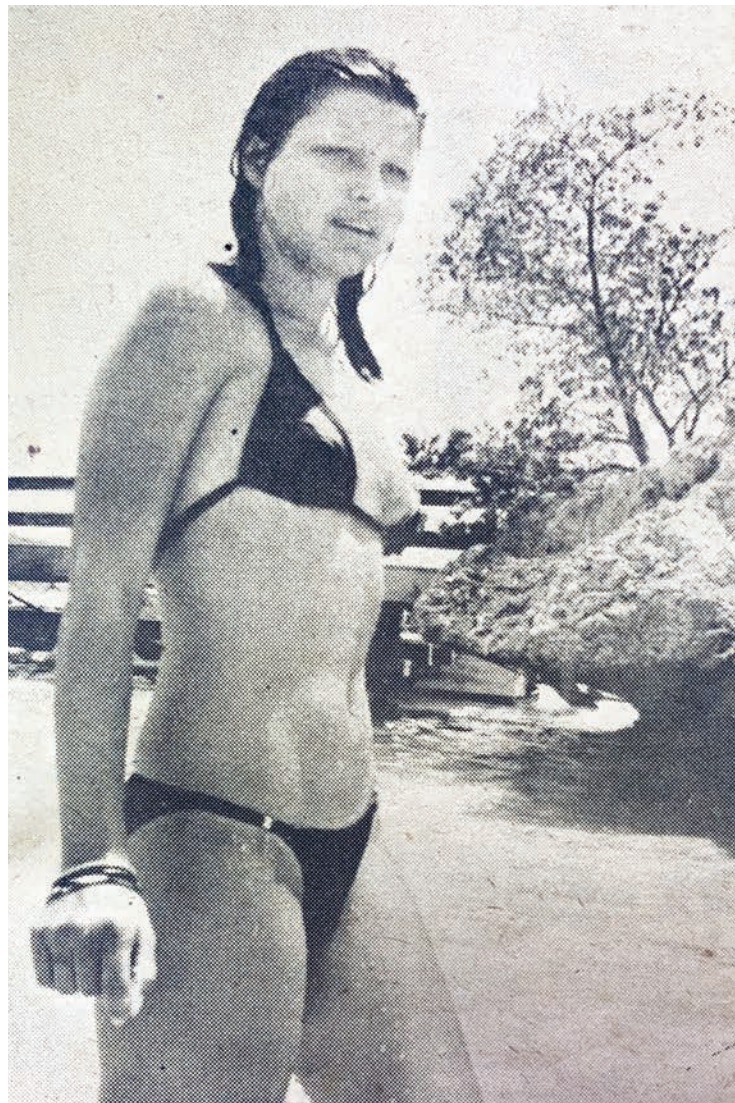
Dia 20 di òktober awor e komishon ta organisá tambe un feria den kurá di skol di frater.. Lo tin animashon musikal na enkargo di tres banda. E feria aki ta inisiá for di 7'or di anochi i ta terminá 3'or di mardugá.

***

Extra di mesun dia: Ria djadumingu 8 di òktober awor lo tin un 'beach-party' na e playa pegá ku kas di gezaghebber. Esaki ta un 'fundraising' pa finansiá e proyektonan di Youth Education Committe di Bonaire Lions Club. Lo tin bar i kushina bon surtí.

***

Un informe ku foto di Willemstad den Extra di djasabra 29 yüli 1978: Nancy Breeden, tabata di vakashon na Kòrsou na momentu ku nan tabata realisando e película 'Firepower' aki, ku estreanan Sophia Loren, James Coburn i O.J. Simpson. Nancy a ser invitá pa parti di Carlo Ponti, produktor di película, i esposo di Loren, pa bishitá Paris pa diskutí posibilidatnan di un karera komo artista. Un otro vakashonista ku hamas lo lubidá Kòrsou ta Nany.



Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djarason 28 aprel 2021

12.00 Herensia: Elvis Modesto 'Piskechi' Martinus Parti 2
13.00 Aki Boneiru: Talento Kultural
15.00 Herensia: Leon Candido (Buchi Kan) Anthony
16.00 Herensia: Fortunata (Chata) Scherptong-Clarinda 1
17.00 AkíBoneiru spesial Covid: Edison Rijna
18.00 Herensia: Dia di Rincon 2002
19.00 BAPA: Karawacha (Kompilashon Di Su Bida)
20.00 Herensia: Augustin Nicolaas (Papito) Anthony
21.00 AkíBoneiru: Win Anthony (dos Pos Rincon)
22.00 Herensia: Anselma Pikerie-Isidora
24.00 BAPA: Cocari (Mama Modelo) - Catan Emerenciana



Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, e damanan di BONERIANO aki ta kousa furor. Awor ta nan ta dirigí e korant aki.

Awèl sí. Esnan ku ta traha na BONERIANO yama bonerianista. Nan hefe ta bonerianólogo!





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djarason 28 aprel 2021



Leve te parsialmente nublá i seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta predominantemente basta fuerte, 5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (6-8 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Vakunashon masal na Antriol



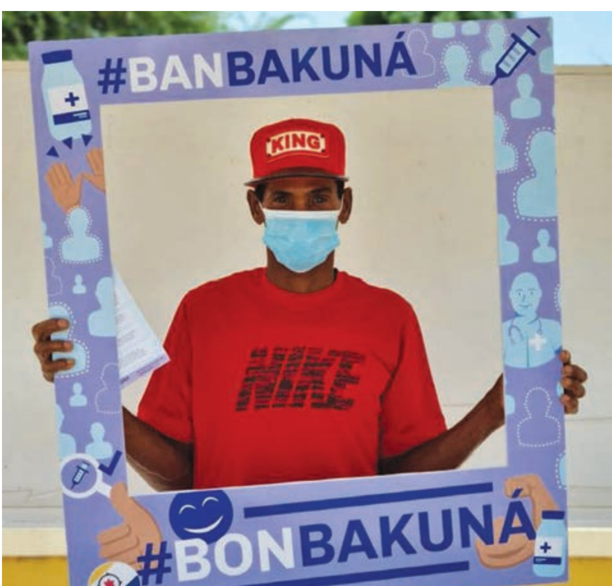


















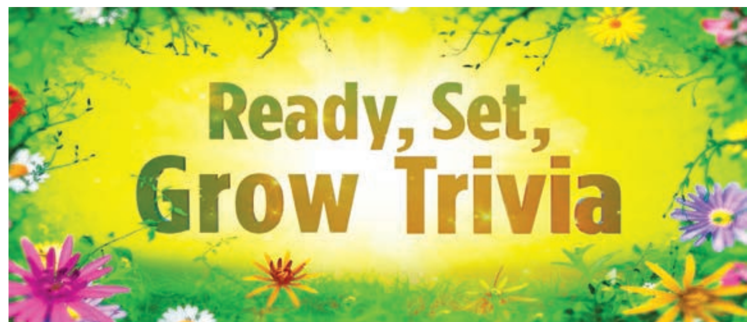




Den 'Live with Kelly and Ryan', e programa di mainta mas mirá na Merka

Boneiru den spòtlait na 'ABC television' na Merka

KRALENDIJK – Dia 20 di aprel 2021, Boneiru a sali den spòtlait na Merka durante di e programa 'Live with Kelly and Ryan' na e kanal di televishon ABC. E inklushon di Boneiru na e programa di 'Live with Kelly and Ryan' ta resultado di e diferente inisiativanan di e plan di rekuperashon di Tourism Corporation Bonaire (TCB) huntu ku Diamond Public Relations, ku e meta pa amplia e visibilidat di nos isla na Merka i generá interes i demanda nobo.





Harbour Village Beach Club ta forma parti di e inisiativa aki i a ofresé un pakete di estadia. E presentadónan di e programa, Ryan Seacrest i Kelly Ripa, a duna informashon di Boneiru i Harbour Village Beach Club ora ku nan tabata pasa imágennan di e resòrt ku miónes di televidente a mira. Esaki ta e promé di e tres premionan konsistí di un biahe pa Boneiru ku a wòrdu ganá. E dos premionan di un biahe pa Boneiru lo keda riba e wil te ora esaki nan wòrdu ganá den e segmento di 'Ready, Set, Grow Trivia'.

Durante di e segmento di 'Ready, Set, Grow Trivia', un televidente tabatin e oportunidat pa gana un biahe pa Boneiru pa dos persona si e kontesta e pregunta korekto. E biahe ta inkluí un estadia di 7 anochi den un sùit dilanti di laman na Harbour Village Beach Club i kuminda, E presentadónan di e programa a yama un televidente i a hasi'é e siguiente pregunta: "Menshoná e skol ku Debi Mazar a bisa ku el a asistí na momentu ku e la kuminsá su karera?". E televidente a kontestá e pregunta korektamente i a gana e biahe pa Boneiru ku ta bal aproksimadamente $9,500.

"Nos ta hopi kontentu di mira Boneiru resaltá den e programa di mainta mas popular na Merka," Derchlien Vrolijk, Marketing Coordinator di TCB a bisa. "Komo parti di nos esfuerso den rekuperashon di turismo, nos ta planiá pa sigui trese e oportunidatnan aki na nos partnernan via di nos agensia di relashon público Diamond Public Relations. Asina nos ta sigui amplia e visibilidat di nos isla bunita i tur e kosnan espektakular ku nos tin pa ofresé miéntras ku mundu ta regresá bèk na biahamentu."



Por mira e programa di djamars ònlain riba www.kellyandryan.com .

Vicks ta alivio grandi pa Covid-19

KRALENDIJK -- Kasi ta manera un propaganda pa radio Aimed Ayubi tabata hasiendo na momentu ku den un programa spesial AkíBoneiru el a papia di Vicks, un produkto ku ta un alivio grandi pa Covid-19. Ayubi mes a haña Covid i a sinti alivio ora ku el a usa e produkto aki. Su esposa, ku tambe a haña Covid, no a sinti masha efekto mas despues ku el a inhalá Vicks disolvé den awa kayente.



No solamente Aimed Ayubi, sino tur hende ku te awor a bini den un seri di programa ku FuHiKuBo ta produsiendo tokante Covid-19, a papia di Vicks, komo e medio ku mas a trese alivio den nan momentunan difísil. Otronan a menshoná tambe inhalashon di siboyo, lamunchi i gèmber den awa kayente, pero Vicks ta keda bini serka nan tambe dilanti komo esun mihó.

Aimed Ayubi: "Bo ta pone awa i pone Vicks aden. Bo ta pone bo kabes riba e wea, usa un sèrbètè pa tapa bo kabes i inhalá e damp aki. Hasié algun bes pa dia. Kere mi ku e ta yuda bo enormemente."

Vicks opviamente no ta algu nobo, anke awendia e ta merkadeá komo VapoRub. Den pasado e palabra Vicks tabata sobresalí riba e etikèt. Awendia ta VapoRub ta resaltá.

Bòi Antoin, ku a skirbi e buki 'Kuranderia - Natural i Spritiual' algun aña pasá a referí tambe na Vicks komo un dje remedinan di kas. Den kuadro di investigashonnan pa e buki aki el a papia ku hende grandinan ku a papia di e tipo di remedinan aki.

Antoin den e buki en kestion: "Di tur e produktonan den e kas boneriano, konsiderá komo remedi di kas, Vicks tabata esun di mas importante i balioso. Mester tabatin Vicks den kas. Vicks ta un tipo di pomada. E t'ei ainda, pero e nòmber Vicks no ta figurá prominentemente mas riba e pòchi di plèstik den kua e ta bini. Nan ta pone atenshon awor na VapoRub. Ántes e tabata bini den un bleki plat chikitu. Vicks tabata spesialmente pa fèrkout, pero e tabatin uso tambe pa aliviá otro doló korporal. Vicks tabata un produkto sagrado pa hopi hende."



Vicks su inventor tabata Lunsford Richardson, un botikario na Greensburo, North Carolina. El a krea i bende 21 remedi di kas bou dje nòmber di Vicks na 1890. A produsí tambe mangel Vicks tambe pa tosamentu òf doló di garganta. I tambe un tubu pa inhalá."

Covid-19 a manera trese Vicks atrobe riba merkado, huntu ku entre otro awa di Maravilla, Florida, Glacial etc.

Tokante Maravilla: "E nòmber ofisial tabata Humhreys Maravilla Lotion. E persona ku a inventá e produkto aki tabata un dòkter merikano yamá F. Humhreys. Esaki a sosodé na 1854. Su uso ta eksterno, pues pa fria doló, tambe pa aliviá piká di insekto. Tambe sa us'é pa iritashonnan di kueru, kòrtá i raskánan chikitu na bo kurpa. Anke ku Maravilla tabata pa uso eksterno, tin hende ku tabata us'é interno tambe. Bo por a dal un beter di Maravilla. E parse yenefer. Tambe sa hòr garganta ku Maravilla. Maravilla tambe tabata bini den bòter di glas di forma un tiki oval."

Dikon Tèstamènt Bieu ta importante pa kristiannan?

Paweł Rytel-Andrianik

E mensahe di speransa ku Hesus a ofresé den Emaus. Ademas, bo sa unda Emaus ta?

Den e tradishon hudiu Tèstamènt Bieu ta dividí den tres parti: Lei (Torá), Profetanan (Nevi'im) i Salmonan (Ketuvim).

Por lo tantu, e título duná na Skrituranan den hebreo ta bini di e promé lèternan di e nòmbernan di e tres partinan akí i ta **TaNaKh**.

Den e Evangelio, Hesus ta bisa ku e tres partinan di Tèstamènt Bieu ta papia di djE:

"Tur kos di Mi, ku ta skibí den Lei di Moises, den profetanan i den Salmonan mester bira realidat".

Pa e rason akí, Tantu Tèstamènt Bieu komo Tèstamènt Nobo ta masha importante pa kristiannan.

E puntonan di bista di e marcionistanan i despues di e manikeonans, ku tabata rechasá Tèstamènt Bieu, tabata herehia.

Tur kos mester a ser kumplí

E palabra "kumpli" hopi be ta aparesé den tur e Evangelionan pasobra esakinan ta e testimonio di ku e profesianan di Tèstamènt Bieu lo a kumpli den persona di Hesukristu.

Hesus mes a aklará e kumplimentu di e Skrituranan na e disípulonan riba e kaminda pa **Emaus**.

El a splika nan ku e Mesias mester a sufri i resusitá pasobra esaki ta skirbi den TaNaKh.

Emaus ta un ikono ku ta mustra ku Tèstamènt Bieu ta ser kumpli den Tèstamènt Nobo.

Unda Emaus ta?

Awendia, nos no sa eksaktamente unda Emaus tabata, pero tin hopi indikashon ku e tabata **Emaus-Nicópolis**.

Tin restunan di lugánan di e promé siglo di kristianismo (esun mas antiguo di siglo III despues di Kristu).

E promé santuarionan akí ta demostrá ku e tabata un lugá mashá importante pa e promé kristiannan.

Den Emaus, Hesus a enfatisá e nesesidat pa bai bek na Dios i e pordon na tur nashon. Su palabranan ta mustra nos ku Hesus a bini pa tur nashon.

Su mishon ta bai mas ayá di un nashon, i **e ta prediká e Evangelio na tur hende**.

Un regalo pa henter mundu

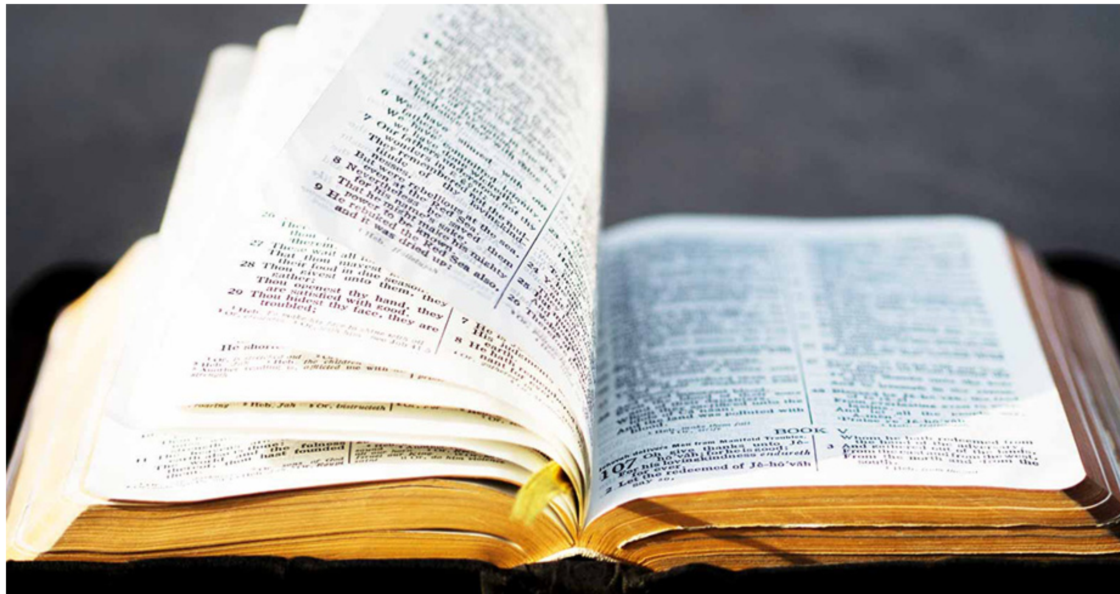
E tempunan aktual ta konfirmá esaki. Kristiannan ta biba den diferente pais, den tur e kontinentenan.

Tin mas di mil 345 mion di katóliko, i e kantidat akí a oumentá den 16 mion for di 2018.

E santa Skrituranan ta masha importante pa kada un di nos.

Papa Francisco ta nos animá pa tin nan semper den saku òf den kartera, pasobra Hesus ta papia ku nos atraves di e palabra di Dios.

Nos por tin nan semper ku nos den nos *smartphone*, utilisando un di e hopi app òf portalnan *on line*.



Doctor venezolano José Gregorio Hernández lo ser beatifiká djabièrnè awor 30 de aprel na Caracas

Konosí komo e "médiko di esnan pober", e ta konsiderá un santu den Venezuela i otro paisnan latinoamerikano pa atendé esnan mas pober. Tambe e ta rekonosé pa su aportenan na medisina den su pais.

E médiko venezolano José Gregorio Hernández, ku a fayesé na 1919 i ta mashá venerá den Venezuela, lo ser beatifiká djabièrnè próksimo 30 di aprel na Caracas, e Konferensia Episkopal Venezolano (CEV) a anunsiá djarason 24 di mart 2021.

Dia di selebrashon litúrgiko di José Gregorio lo ta 26 di òktober di kada aña

E beatifikashon "ta yega den un momento partikularmente oportuno", monseñor Baltazar Porras a bisa den e konferensia di prensa, den alushon na e pandemia di coronavirus, ku den e pais a laga mas di 1.500 morto den e último 53 simannan. "No tin mihó bálsamo ku di rekurí na interseshon di e médiko di pobernan", el a ekspresá.

Kardinal Pietro Parolín, sekretario di Estado di Vatikano i antiguo nunsio apostóliko den Venezuela, lo presidí e seremonia di beatifikashon. Ademas, 26 di òktober, fecha di nasementu di e médiko, ta keda establesé komo su dia di selebrashon denter di e religion katóliko.

Aktonan den henter Venezuela

Porras a splika ku lo selebrá ofisionan religioso den tur region di Venezuela iy kada diósesis di e pais lo risibí un relikia di e beato nobo, miéntras ta prepará otro selebrashon, ainda sin fecha definí, ku lo tuma lugá den e poblashon andino di Isnotú, estado Trujillo, kaminda Hernández a nase den siglo XIX.

Lo realisá e beatifikashon den e Stadion Universitario di e Universidat Sentral di Venezuela, kas di estudio den kua Hernández "a gradua, tabata profesor, investigador i inovador di medisina den Venezuela", Porras a destaká.

E beatifikashon a ser aprobá 19 di yüni 2020, despues di ku un komishon teológiko di ekspertonan a konkluí ku un milager di Hernández a salba bida di un mucha muhé di 10 aña, gravemente herida durante un asalto na mart 2017.



Dirigente di klupnan sumamente entusiasmá ku presentashon Foys/Dotcomsport

KRALENDIJK--E presentashon di e programanan Foys/Dotcomsport, ku ta programanan hopi importante i interesante pa desaroyo di futbòl di nos isla, tabata fruktiferó fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djasabra último.

Tur hende a keda sumamente entusiasmá, segun e presidente di FFB, sr. Ludwig "Luti" Balentin.

E programanan aki a keda presentá djasabra último den oranan di mainta na dirigentenan di ekiponan, miembronan di komishonnan i tambe prensa, di kua esaki tabata sumamente eksitoso di akuerdo ku sr. Balentin.

Durante e presentashon a duna informashon na tur esnan enbolbí ku e deporte di futbòl. Ta trata di programanan ku tur esnan enbolbí ku e deporte futbòl, por hasi bon uso di esaki ya ku esaki ta e mihó sistema pa komuniká tambe ku otro.

Ku e programanan aki por hasi tur loke ta regardá futbòl, entre otro komuniká ku FFB i tambe ekiponan.

Tur loke tin di haber ku futbòl entre otro kampionato etc, por keda atendé muchu mas fásil ku e sistemanan aki.

Sr. Balentin den entrevista a duna di konosé ku tur esnan den e presentashon di esakinan djasabra último, a keda sumamente enkantá ku esakinan.

E tabata sumamente fruktiferó. Ku esaki tur hende por a mira kuantu kos bo por hasi ku e sistemanan aki. Por a mira kon kada ekipo por registrá nan informashonnan, tambe warda nan datonan di nan klup i tambe di nan miembresia, tur loke ta trata entrenamentu etc i informashon di kada miembro/hungadó di e klup.

E ekiponan a keda hopi entusiasmá ku e informashonnan ku nan a haña di esaki. Ku e sistema aki ekiponan por komuniká ku FFB i FFB tambe por komuniká ku ekiponan fasilmente.

Esaki ta dunabu espasio pa registrạ tur loke ta informashon di hungadónan di bo klup. Lo bai tin workshòpnan kon pa traha ku e sistemanan aki, dirigí por ehèmpel spesialmente pa e entrenadónan ku por registrá i warda tur dato, tur nan informashonnan di nan hungadónan, kada entrenamentu etc etc.

Ku esaki bo por tene tur informashon di kada hungadó, treinen, leshonnan etc i tambe karchinan.

Tur loke ta regardạ informashon di bo ekipo i hungadónan por keda registrá atrabes di e sistemanan aki, segun sr. Balentin a duna di konosé den entrevista ku nos redaktor deportivo Ibi Piar e siman aki

Segun diputado di deporte sr. James Kroon

Trabounan pa drecha fasilidatnan di deporte kanando bon

KRALENDIJK--Gobièrnu di Boneiru manera ya ta konosí, ta hasiendo lo máksimo pa drecha fasilidatnan pa hasi deporte riba nos isla.

Den un entrevista ku nos diputado di deporte sr. James Kroon e siman aki, e la bisa ku e trabounan ta kanando bon i tin hopi trabou tumando lugá i ku lo bai tuma lugá pa drecha loke ta fèltnan di deporte di nos isla. Aktualmente manera menshoná resien, trabounan a kuminsá pa drecha Fèlt ATC di Tera Kòrá, di kua lo bini yerba artifisial riba e fèlt aki.

E trabounan di akuerdo ku diputado Kroon ta kanando bon.

Mas aleu diputado Kroon a bisa ku tin mas fasilidat di deporte ku tei haña atenshon i ku lo drecha esakinan. Entre otro e mandatario a menshoná ku despues di Fèlt ATC ta sigui ku Fèlt Rudy Boezem na Nort Saliña Pabou. Aktuamente tin trabounan tumando lugá tambe pa drecha i renobá Fèlt Chio Semeleer na Nort Saliña.

Na e fèlt aki lo kambia e yerba artifisial pa nobo, drecha i renobá e fèlt kompletamente. Pronto lo anunsiá tambe ki dia ta kuminsá ku e "mini fèlt" na Rincon.

Mas aleu di akuerdo ku sr. Kroon, tin hopi mas aktividat tumando lugá pa loke ta trata fasilidatnan di deporte i trabounan ta bayendo hopi bon. Lo bini tambe un "mini tereno"di futbòl na un skol na Playa. Pa loke ta otro deportenan manera beisbòl i sòftbòl, tin diferehte trabou tei tuma lugá pa drecha esakinan.

Tin tambe otro plannan ku lo divulgá den próksimo dos simannan ku lo tin mas klaridat, pero ta proyektonan hopi bon pa Boneiru i su deporte.

Poniendo énfasis, e diputado a bisa ku tin hopi trabou mas ku tei tuma lugá. Pa loke ta e otro ramonan di deporte ku nan fèltnan tei haña atenshon, diputado Kroon a bisa ku lo drecha fasilidatnan di e deportenan di beisbòl i sòftbòl.

Entre otro di akuerdo ku su Kroon, tei decha Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, un bòlpark ku tin basta dia ta grita pa ousilio i atenshon pa wòrdu drechá.

Tambe lo drecha e bòlpark di Little League na Rincon i na Antriòl.

Amado Vrieswijk ganador Freestyle na Austria

KRALENDIJK--Boneiru fin di siman pasá, un bia mas a demostrá ku nos windfurfistanan ta kampion riba planki di windsurf, momentu ku e hóben ku e hóben Amado Vrieswijk, a bira ganador apsoluto di e tour di windsurf freestyle, Kiri Thodé a titulá di dos lugá di EU Windsurf Tour 2021 aya na Austria, esaki den e kompetensia di "Tow-in".

Te ku djadumingu ultimo nan a kompetí den kategoria freestyle i Amado Vrieswijk a titulạ ganador apsoluto di esaki.

Por poko Kiri tambe a logra keda na promé lugá di e kompetensia di "Tow-in".

E resultado final di e "tow-in" ta Lennart Neubauer na promé lugá o sea ganador apsoluto di esaki.

Kiri Thodé di Boneiru a keda di dos lugá.

Adrien a keda di tres lugá.

Tati Frans di Boneiru di kuater lugá kategoria "Tow-in" di kua ta tou nan pa demostrá nan abilidatnan riba e planki di windsurf.

Ku e resultado di esaki, bandera di Boneiru a bula i waya un bia mas aya den eksterior pa loke ta trata kompetensianan di windsurf "Tow-in" i "Freestyele" aya na Austria.

Di Boneiru den e kompetensianan tabata Kiri Thodé, Amado Vrieswijk, Tati Frans i Youp Smith ku a kompetí na Austria siman pasá.

Fèlt Pariba tin historia

KRALENDIJK--Fèlt Pariba na entrada di Rincon ku aktualmente tin trabounan tumando lugá pa kombèrtí esaki den un kompleho deportivo pa Rincon i henter Boneiru, sigur ta un fèlt ku historia largu, ku bunita historianan di e deporte di futbòl di ántes.

Diputado di deporte sr. James Kroon, entre otro den entrevista ku nos redaktor deportivo Ibi Piar e siman aki, a bisa por ehèmpel ku e mes, huntu kuné otro muchanan i hóbennan di Rincon, tempu ku nan a kuminsá bai skol, ta riba Fèlt Pariba nan a kuminsá siña hunga bala i prepará nan futuro den futbòl.

Hopi di e futbolistanan di e tempunan aya ku a kuminsá hunga futbòl riba e fèlt aki, a logra hopi i yega leu ku e deporte di futbòl.

Ta bon pa menshoná tambe ku sr. Tavio Sint Jago (epd), ku su tim di futbòl Goede Hoop, e tempunan aya tabata e tim di futbòl ku a representá e bario di Rincon no solamente aki na Boneiru, pero tambe kontra timnan di futbòl di Kòrsou ku sa bini Boneiru pa enfrentá Goede Hoop.

Esaki ta parti di e historia largu di Fèlt Pariba na Rincon ku su tim di futbòl Goede Hoop di Rincon.

Sifra di bakunashon COVID-19



Kantidat di hende ku a pasa angua **minimalmente** un biaha:	12006	+ 143
Kantidat total di hende ku a haña e promè i e di dos angua:	4729	+ 264
Kantidat total di hende ku a registrá pa bakunashon:	12236	+ 144

Te ku: 26-04-2021


Kantidat di e di promé i e di dos angua di e dia promé



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)